



ZERBITZUETAKO KONTRATUA PROZEDURA IREKI BIDEZ ADJUDIKATZEKO ADMINISTRAZIO- KLAUSULEN AGIRIA ZARAUZKO UDALAREN ONDAREZKO ASEGURUAK ETA ASEGURU PERTSONALAK 2026IK200015 <u>I. XEDAPEN OROKORRAK</u> 1. KONTRATUAREN XEDEA Agiri honetan oinarrituta egingo den kontratuaren xede zuzena ondorengo arriskuak aseguratzeko da, kontratazio hau arautzeko baldintza teknikoen agirian jarritako baldintzekin bat etorritz: - 1. lotea: Kalteak ondasun higieziei (edukitzailea eta edukia) eta ondasun higigarriei, Zarauzko Udalaren ondarea osatzen dutenak. - 2. lotea: Kalteak, Zarauzko Udalak izan dezaketen erantzukizun zibila/ondarekoaren ondorioz eginak hirugarren bati, jabetza publikoko eta ondarezko jabetzako ondasunen titularra baita, eta zerbitzu publikoak ematen baititu. - 3. lotea: ibilgailu flota. - 4. lotea: Bizitza eta istripu poliza. - 5. lotea: Goi-kargudunen eta enplegatu publikoen legezko erantzukizunak. - 6. Lotea: Kalteak erreklamatzeko eta defentsa Juridikoa. Zatiak adjudikatuko dira bakoitza bere aldetik, eta horiek adjudikatu dakizkio adjudikaziodun bati edo hainbati, bereizirik.	PLIEGOS DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS PARA LA ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE SERVICIOS, POR PROCEDIMIENTO ABIERTO SEGUROS PATRIMONIALES Y PERSONALES DEL AYUNTAMIENTO DE ZARAUZ 2026IK200015 <u>I. DISPOSICIONES GENERALES</u> 1. OBJETO DEL CONTRATO El objeto directo del contrato que se adjudique por procedimiento abierto es el aseguramiento, en las condiciones establecidas en el Pliego de Prescripciones Técnicas regulador de esta contratación, de los siguientes riesgos, que vienen configurados en lotes: - Lote 1: Daños a inmuebles (continente y contenido) y muebles que integran el Patrimonio del Ayuntamiento de Zarautz - Lote 2: Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil/Patrimonial en que pueda incurrir el Ayuntamiento de Zarautz frente a terceros, en su condición de titular de bienes de dominio público y patrimoniales, así como prestadora de servicios públicos. - Lote 3: Flota de vehículos. - Lote 4: Vida y accidentes. - Lote 5: Responsabilidades legales de altos cargos y empleados públicos. - Lote 6. Reclamación de daños y defensa Jurídica: A estos efectos la Compañía Aseguradora podrá presentar una oferta económica por cada lote o por todos los lotes que cubra los riesgos incluidos.
--	---



Poliza horien baldintzak agiri honekin batera onartutako baldintza teknikoen agirian ezarri dira. Jarritako klausulez gain, lizitatzailleek beste osagarri batzuk eskaini ahal izango dituzte, baina ez dute baliorik izango agirian jarritako aseguratuaren eskubideak ezeztatu edo mugatzen dituztenek. Dena den, indarrean dauden legezko xedapenak errespetatuko dira, eta ondorioz onartu egingo dira aginduzko arauen eta erabilera zabalduko printzipio, definizio edo ohartarazpenen transkribapen edo erreferentzia huts direnak. Gainera Baldintza Teknikoen Agirian jarritako baldintzak lizitazio honen xede diren aseguru modalitate bakoitzaren baldintza nagusien gainetik daudela ulertuko da. Zarauzko Udalak ALKORA E.B.S, Correduría de Seguros y Reaseguros, SAurekin du aseguruen bitartekotzarako aholkularitza- eta laguntza-zerbitzua emateko kontratua. Enpresa honek, edota dagokion lizitazioan ondorengoa dena izango da bitartekaria eta enpresa horrek kudeatuko ditu arestian aipaturiko kontratuak. Ez da onartuko eskaintza alternatiboen proposamenik. 2. ARAUBIDE JURIDIKOA Kontratuak, agiri honen arabera egina, izaera pribatua izango du, eta arautuko da hauei jarraituz: • Baldintza ekonomiko-administratiboen agiri honi. • Preskripzio teknikoen agiriari. • 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoaren Kontratuena, 817/2009 Errege Dekretua, maiatzaren 8koa, zati batean garatzen duena 30/2007 Legea, urriaren 30ekoa, Sektore Publikoaren Kontratuena, baita ere, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorra, onartua 1098/2001 Errege Dekretuak, urriaren 12koa, eta gainerako arauak, hala badagokio, aplikatzekoak zaizkionak administrazio publikoen kontratazioari.	Se establecen en el pliego de condiciones técnicas aprobado junto con la presente las condiciones de las citadas pólizas. Quienes liciten podrán ofrecer cláusulas complementarias a las establecidas, pero carecerán de validez aquéllas que las contradigan o sean limitativas de los derechos de los asegurados establecidos en el Pliego. Se respetarán, sin embargo, las disposiciones legales vigentes y, en su consecuencia, se aceptarán las cláusulas que supongan mera transcripción o referencia a preceptos legales imperativos y a principios, definiciones o advertencias de uso general, entendiéndose asimismo que las condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones Técnicas deberán prevalecer sobre cualesquiera otras de los condicionados generales de cada una de las modalidades de seguro objeto de esta licitación. El Ayuntamiento de Zarautz tiene contratado con ALKORA E.B.S. Correduría de Seguros y Reaseguros, S.A.U., el servicio de consultoría y asistencia para la mediación de sus seguros. La citada empresa o aquella que le suceda en la correspondiente licitación, ejercerá de mediadora y llevará a cabo la administración de los presentes contratos. No se admitirá la propuesta de ofertas alternativas. 2. RÉGIMEN JURÍDICO El contrato que en base a este pliego se realice, tendrá carácter privado, y se regirá por: • El presente Pliego de Condiciones Económico-Administrativas. • El Pliego de Prescripciones Técnicas. • La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, así como en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, y demás normas que, en su caso, sean de aplicación a la contratación de las Administraciones Públicas.
--	---



• Aseguru Kontratuaren 50/1980 Legeari, urriaren 8koa, eta hura aldatu edo garatzen duten xedapenei. • 30/1995 Legea, azaroaren 8koa, Aseguru Pribatuak Antolatu eta Gainbegiratzeari buruzkoa. • 996/2000 Errege Dekretua, ekainaren 2koa, Aseguru Pribatuaren eta Aurreikuspen Sozialaren Ordenamenduaren Araudiak aldatzekoa. • 34/2003 Legea, azaroaren 4koa, Aseguru pribatuen legedia Europar Batasuneko legedira egokitzeari eta aldatzeari buruzkoa. • Aseguru Pribatuak Antolatu eta Gainbegiratzeko Legeari (6/2004 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 29koa, onartzen duena aseguru pribatuak antolatu eta gainbegiratzeko Legearen testu bateratua) eta hura garatu edo aldatzen duten xedapenei. 3. KONTRATAZIO-ORGANOA SPKLak 2. Xedapen Gehigarrian xedatutakoaren arabera, eta Alkateak 2023ko ekainaren 23ko 1451 dekretu bidez aitortutako eskumenak erabiliz, Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratazio hau egiteko eskumena. Kontratazio-organo horrek du administrazio-kontratua adjudikatzeko ahalmena, eta, horrenbestez, bere eskumenekoak izango dira honakoak ere: kontratua interpretatzea; kontratuan sortzen diren zalantzak argitzea; kontratua aldatzea; eta kontratua amaitzea. Horiek guztiak araudi aplikagarriarekin bat etorritik. Horiei buruz hartutako akordioak betearaztekoak izango dira, nahiz eta enpresa adjudikaziodunak eskubidea izango duen akordio horiek jurisdikzio eskudunaren aurrean inpregnatzeko. 4. KONTRATATZEKO GAITASUNA ETA KAUDIMENA Zuzenbidezko eta jarduteko gaitasuna daukaten pertsona fisiko zein juridikoek hartu ahal izango dute parte kontratazio-jardunbide honetan, baldin eta euren kaudimen ekonomiko, finantzario eta tekniko edo profesionala	• Por la Ley 50/1980, de 8 de octubre, de Contrato de Seguro y por las disposiciones que la modifiquen o la desarrollen. • La ley 30/1995, de 8 de noviembre, de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados. • Real Decreto 996/2000, de 2 de junio, de Modificación de los Reglamentos de Ordenación del Seguro Privado y Entidades de Previsión Social. • Ley 34/2003, de 4 de noviembre, de Modificación y adaptación a la normativa comunitaria de la legislación de seguros privados. • La Ley de Ordenación y Supervisión de Seguros Privados (Real Decreto legislativo 6/2004, de 29 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de ordenación y supervisión de los seguros privados. y por las disposiciones que la desarrollen o modifiquen. 3. ÓRGANO DE CONTRATACIÓN Por razón de lo dispuesto en la Disposición Adicional 2ª la LCSP, y en virtud de las competencias atribuidas mediante Decreto de Alcaldía nº 1451 de fecha 23 de junio de 2023, la competencia para la presente contratación corresponde a la Junta de Gobierno Local. El mencionado órgano tiene facultad para adjudicar el correspondiente contrato administrativo y, en consecuencia, ostenta las prerrogativas de interpretarlo, resolver las dudas que ofrezca su ejecución, modificarlo y acordar su resolución, con sujeción a la normativa aplicable. Los acuerdos que a este respecto dicte serán ejecutivos, sin perjuicio del derecho de la empresa adjudicataria a su impugnación ante la jurisdicción competente. 4. CAPACIDAD Y SOLVENCIA PARA CONTRATAR Podrán tomar parte en este procedimiento de contratación las personas naturales o jurídicas que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o
---	--



frogatzen badituzte, eta kontratatzeko debekuren bat ez badute, SPKLak 71 artikuluan adierazitako arrazoiak direla eta. Pertsona juridikoak adjudikaziodun izan daitezke, soil-soilik euren prestazioak jardueraren xede, helburu edo arloan sartuta badaude eta euren estatutu edo fundazio-arauetan hala jasota badago. Gainera, kontratua behar bezala betetzeko beharrezkoa den antolakuntza edukiko du (nahikoa langile eta materialekin). Era berean, pertsona fisiko edo juridikoek beren kabuz edo ahalorde askietsiaren bidez baimendutako ordezkarien bitartez kontratatu ahal izango dute. Pertsona juridikoen ordezkariak agiri bidez frogatu beharko dute ordezkari izateko ahalmena dutela. Kasu batean zein bestean, kontratatzeko gaitasunik eza dakarten arrazoiak ordezkariari ere aplikatuko zaizkio. Prozedura tramitatzen ari den bitartean eta adjudikazioa egin baino lehen enpresa lizitatzailaren nortasun juridikoa amaitzen bada (fusioagatik, zatiketagatik edo bere enpresa-ondarea eskualdatzeagatik), orduan honako hauetako batek hartuko du prozeduran hark zuen lekua: sozietate bereganatzaileak, fusioaren ondorioz sortutakoak, zatiketaren onuradunak edo ondarea bereganatu duenak, baldin eta kontratatzeko gaitasuna izan eta hartarako inolako debekurik ez badu eta sailkapena eta/edo kaudimena duela egiaztatzen badu, betiere adjudikazio prozeduran parte hartzeko plegu hauetan eskatutako baldintzetan. Kontratatzeko gaitasuna eta kaudimena enpresa adjudikaziodunak bakarrik egiaztatuko ditu. 5. KONTRATUAREN IRAUPENA ETA GAUZATZE EPEA Prestazioa emateko epea izango da URTE BATEKOA, 2027ko urtarrilaren 1etik aurrera, eta berariaz luzatu ahal izango da eta elkarren artean adostu eta gero URTE BATEKO hiru alditan, baina kontratuaren iraupena guztira ez da izango LAU URTEtik gora.	profesional y no estén incursas en ninguna de las prohibiciones para contratar establecidas en el artículo 71 de la LCSP. Las personas jurídicas sólo podrán ser adjudicatarias de contratos cuyas prestaciones estén comprendidas dentro de los fines, objeto o ámbito de actividad que, a tenor de sus estatutos o reglas fundacionales, les sean propios, y deberán disponer de una organización con elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del contrato. Asimismo, podrán hacerlo por sí o representadas por persona autorizada, mediante poder bastante otorgado al efecto. Cuando en representación de una persona jurídica concurre algún miembro de la misma, deberá justificar documentalmente que está facultado para ello. Tanto en uno como en otro caso, al representante le afectan las causas de incapacidad para contratar citadas. Si durante la tramitación del procedimiento y antes de la adjudicación se produce la extinción de la personalidad jurídica de la empresa licitadora por fusión, escisión o por la transmisión de su patrimonio empresarial, le sucederá en su posición en el procedimiento la sociedad absorbente, la resultante de la fusión, la beneficiaria de la escisión o la adquirente del patrimonio, siempre que reúna las condiciones de capacidad y ausencia de prohibiciones de contratar y acredite la clasificación y/o solvencia en las condiciones exigidas en este Pliego para participar en el procedimiento de adjudicación. La capacidad y solvencia para contratar se acreditará solamente por la empresa adjudicataria 5. DURACIÓN DEL CONTRATO Y PLAZO DE EJECUCIÓN El plazo total de ejecución de la prestación será de 1 AÑO, contado desde el 1 de enero de 2027, siendo susceptible de prórroga expresa y mutuamente acordada por otros tres periodos de UN AÑO, sin que la duración total del contrato pueda exceder de CUATRO AÑOS.
--	--



Adjudikaziodunak kontratua bukatu baino gutxienez 3 (hiru) hilabete lehenago ez badio uko egiten, kontratazio-organoak kontratua luzatzea erabaki dezake, baina gehienez ere hiru aldiz luzatu ahal izango da. Kontratuak 2027ko urtarrilaren 1etik 00:00etatik aurrera izango ditu ondorioak. Kontratista berandutze egoeran egongo da epe hori igaroz gero, eta Administrazioaren aldetik ez da ohartarazi beharrik izango. Aurreko atalean ezarritakoa gorabehera, kontratuaren epea betetzean zerbitzua ematen jarraitzea bermatu behar duen kontratu berria ez bada formalizatu, adjudikazio prozedura berrian kontratazio organoarentzat ustekabeen izandako gorabeheren ondorioz, eta interes publikoko arrazoiak badaude prestazioa ez eteteko, kontratu hau luzatu ahal izango da kontratu berria exekutatzen hasi arte, gehienez ere bederatzi hileko epe batean, kontratuaren gaineko baldintzak aldatu gabe, eta beti ere kontratu berriaren lizitazio iragarkia argitaratu bada, gutxienez, kontratu honen amaiera baino hiru hilabete lehenago. 6. AURREKONTUA. LIZITAZIO PREZIOA 6.1.Kontratu honen modalitatearen arabera, poliza-lote bakoitzeko gehieneko aurrekontua eta lizitazio-prezioa honako hau da: -1. lotea: 81.000 € -2. lotea: 92.000 € -3. lotea: 25.000 € -4. lotea: 120.000 € -5. lotea: 8.500 € -6. lotea: 5.000 € Kopuru horietan sartuta daude Aseguruen Kontentsazio Partzuergoaren prima, Aseguru Primen gaineko Zerga (APZ), eta aseguru erakundeen likidazio batzordearen gainkargua.	De no mediar renuncia por alguna de las partes con una antelación mínima de tres (3) meses a la finalización del contrato, el órgano de contratación podrá acordar la prórroga del mismo, por año natural y con un máximo de tres prorrogas más. El contrato tendrá efecto a partir de las 00:00 horas del día 01 de enero de 2027. La empresa contratada se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración. No obstante lo establecido en los apartados anteriores, cuando al vencimiento del contrato no se hubiera formalizado el nuevo contrato que garantice la continuidad de la prestación de este servicio como consecuencia de acontecimientos imprevisibles para el órgano de contratación producidas en el nuevo procedimiento de adjudicación, y existan razones de interés público para no interrumpir la prestación, se podrá prorrogar el presente contrato hasta que comience la ejecución del nuevo contrato, por un periodo máximo de nueve meses, sin modificar las restantes condiciones del contrato, y siempre que el anuncio de licitación del nuevo contrato se haya publicado con una antelación mínima de tres meses respecto de la fecha de finalización del presente contrato. 6. PRESUPUESTO-TIPO DE LICITACIÓN 6.1. De acuerdo con la modalidad del presente contrato, el presupuesto máximo y tipo de licitación por cada lote de pólizas es de: -Lote 1: 81.000 € -Lote 2: 92.000€ -Lote 3: 25.000 € -Lote 4: 120.000 € -Lote 5: 8.500 € -Lote 6: 5.000€ En estas cantidades están incluidos la prima correspondiente al Consorcio de Compensación de Seguros, el Impuesto sobre Primas de Seguros (IPS), así como el recargo
--	---



Halaber, adierazitako tipoetan, lizitatzailleen proposamenetan, eta kopuru zehatzean eta zehaztuan, kontratua adjudikatzen dena, ulertuko da sartuta daudela lan bileretako eta azalpen bileretako asistentzia gastuak. Enpresa lizitatzailleek aukera izango dute eskaintza aurkezteko zati batentzat, hainbatentzat edo zati guztientzat. Kontratua adjudikatu eta gero, kontratua ematearen ondorioz sortzen diren gastu eta zerga guztiak egongo dira sartuta prezioan. 6.2. Era berean, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 101.a artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita, kontratuaren gutxi gorabeherako balioa, bere hasierako iraupena eta izan ditzakeen luzapenak eta %15eko estaldura automatikoa kontuan izanda, hurrengoa izango da (BEZik gabe): -1. lotea: 372.600 € -2. lotea: 423.200 € -3. lotea: 115.000 € -4. lotea: 552.000 € -5. lotea: 39.100 € -6. Lotea: 23.000 € 7. PREZIOAK BERRIKUSTEA Kontuan izanik kontratuak zer ezaugarri dituen, ez dagokio prezioak berraztertzea. Luzapenik izanez gero, ondoz ondoko urteko primak zehazteko, kontuan hartuko dira alderdiek hurrengo urtealdiari dagokionez hitzartzen dituzten primen likidazioak edo birdoikuntzak. Primak eta baldintzak aldatuz gero, erakunde aseguratzailleek, kontratuak amaitu baino 3 hilabete lehenago, hurrengo urteko primen eta baldintzen proposamena igorri beharko diote	de la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras (CLEA). Asimismo, en los tipos señalados, en las propuestas que formulen quienes liciten, y en la cifra precisa, concreta y determinada por la que se adjudique el contrato, se entenderán siempre incluidos los gastos de asistencia a reuniones de trabajos y explicativas. Las empresas licitadoras podrán optar por presentar oferta para uno, varios o todos los lotes. Una vez adjudicado el contrato, en el precio se entenderán incluidos todos los gastos e impuestos que se ocasionen como consecuencia de la prestación del servicio. 6.2. Asimismo, de conformidad con lo establecido en el art. 101.a de la LCSP el valor estimado del contrato, teniendo en cuenta su duración inicial y las posibles prórrogas del mismo, y la cobertura automática (15%), excluido el IVA, es de: -Lote 1: 372.600 € -Lote 2: 423.200 € -Lote 3: 115.000 € -Lote 4: 552.000 € -Lote 5: 39.100 € - Lote 6: 23.000 € 7.REVISIÓN DE PRECIOS Dada las características del contrato no es aplicable al mismo la revisión de precios. Las primas anuales sucesivas, en caso de prórroga, se determinarán teniendo en cuenta las liquidaciones o reajustes de primas que, con respecto a la siguiente anualidad, convengan las partes. De sufrir variación las primas y condiciones, las entidades aseguradoras, con 3 meses de antelación al vencimiento de los contratos, deberán remitir al Ayuntamiento la propuesta
---	--



Udalari. Udalak ez badu onartzen proposatutako baldintza berrietan berritzea, erakunde aseguratzailerik indarrean dagoen kontratua luzatu beharko dute gehienez ere 3 hilabetez, aurreko aldiko primen, estalduren eta frankizien baldintza berberetan, eta luzatutako aldiari dagokion ordainagiri proportzionala jaulkiko da. Aseguru-kontratu bat berritzen ez bada, Udalak beretzat gordetzen du aseguru-etxe berarekin hitzartutako beste aseguruak ez berritzeko ahalmena. 8. FINANTZIAZIOA Kontratuaren prezioa ordaintzeko finantzazioa aurreikusita dago udal aurrekontuan. Halaber, zerbitzu honek eragindako hurrengo ekitaldietako aurrekontuetan ere behar adina kreditu jartzeko konpromisoa hartu du Udalak. 9. ORDAINKETA Primak ordaintzeko aurrez ordainketa-agiria aurkeztuko da, eta horrek udal teknikari eskudunaren oniritzia jaso beharko du eta gai horretan indarrean dauden arauak bete beharko ditu. Faktura onartu ondoren, SPKLren 198 artikuluan jarritako legezko epeetan ordainduko da. Adjudikaziodunari ez dagozkion arrazoiengatik, kontratuaren helburu diren prestazioak aldi batean betetzen ez badira, dagokion ziurtagirian kendura proportzionalak egingo dira. Abenduaren 27ko 25/2013 Legean xedatutakoaren arabera faktura elektronikoa egin behar duten erakundeek Zarauzko Udalari igorri beharko dizkiote fakturak, formatu elektronikoa, Gipuzkoako Foru Aldundiaren	de primas y condiciones a regir en la siguiente anualidad. En el supuesto de que el Ayuntamiento no acepte renovar en las nuevas condiciones propuestas, las entidades aseguradoras vendrán obligadas a prorrogar el contrato en vigor por un tiempo no superior a 3 meses, en las mismas condiciones de primas y coberturas y franquicias del periodo anterior, emitiéndose un recibo proporcional al periodo prorrogado. En el supuesto de no renovación de un contrato de seguro, el Ayuntamiento se reserva la facultad de no renovación de los otros seguros concertados con la misma Aseguradora. 8. FINANCIACIÓN Para sufragar el precio del contrato hay prevista financiación con cargo al presupuesto municipal. Asimismo, el Ayuntamiento se compromete a reservar los créditos oportunos en los presupuestos de los ejercicios futuros que resulten afectados. 9. PAGO El pago de las primas se efectuará previa presentación al cobro de los correspondientes recibos, que habrá de recibir el visto bueno del personal técnico municipal competente y cumplir las normas vigentes en la materia. Una vez aprobada la factura, esta será abonada dentro de los plazos legalmente previstos en el artículo 198 de la LCSP. Cuando por causas no imputables a la empresa adjudicataria dejaren de efectuarse circunstancialmente las prestaciones objeto del contrato, se verificará la deducción proporcional en la factura correspondiente. Las entidades obligadas a la emisión de factura electrónica conforme a lo dispuesto en la Ley 25/2013 de 27 de diciembre, deberán remitir sus facturas al Ayuntamiento de Zarautz en formato electrónico a través del
---	--



Faktura Elektronikoen Sarrera Puntu Orokorren bidez (www.udalgida.net), Zarauzko Udala atxikituta dagoena, Udalaren DIR3 kodeak erabiliz: DIR3 (1+2+3) kodeak L01200795. 10. BERMEAK Lote bakoitzeko eskaintza onena aurkeztu duen enpresa edo entitate lizitatzailerak, errekerimendua egin eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, 10 egun balioduneko epea izango du berme bat eratzeko, hain zuzen ere, adjudikatutakoaren behin betiko zenbatekoaren % 5koa (BEZ gabe). Kontratuaren enpresa adjudikaziodunaren proposamen ekonomikoa hasieran anormaltzat edo neurritz kanpokatatzat jotzen bada, gero onartu ahal izateko, aurreko bermeaz gain, berme osagarri bat eratu beharko du (adjudikazioaren zenbatekoaren % 5koa), berme osoa kontratuaren prezioaren % 10era irits dadin. SPKLak 108.1. artikuluan ezarritako moduetako edozeinetan jarri ahalko da berme hori. Bermea dirutan jartzen bada, zenbatekoa Kutxabanken sartuko da ES95 2095 4408 5110 6000 0246 de Kutxabank zenbakiko kontu korrontean, eta abonu-agiriaren kopia bat eramango da Diruzaintzara. Horrekin batera kontu korronte baten zenbakia ere aurkeztuko da, bermea itzultzean dirua bertan sartzeko. Bermea (osorik edo, halakorik bada, zati bat) SPKLak 111. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik itzuliko da, berme-epea bukatutakoan eta adjudikaziodunak kontratuko obligazioak bete ondoren. II.- KONTRATUAREN ADJUDIKAZIOA 11. ADJUDIKATZEKO PROZEDURA Kontratu hau prozedura ireki bidez	Punto General de Entrada de Facturas Electrónicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa (www.udalgida.net) al que el Ayuntamiento de Zarautz está adherido, utilizando los códigos DIR3 del Ayuntamiento: Códigos DIR3 (1+2+3): L01200795. 10. GARANTÍAS La empresa licitadora que haya presentado la oferta más ventajosa por cada lote deberá acreditar, en el plazo de 10 días hábiles desde el día siguiente a aquél en que haya sido requerido para ello, la constitución de una garantía de un 5% del importe final de adjudicación, excluido el IVA. En el caso de que la proposición económica de la empresa adjudicataria del contrato se hubiera considerado inicialmente como anormal o desproporcionada, para posteriormente ser aceptada, además de la garantía anterior deberá constituir una garantía complementaria de un 5% del importe de adjudicación, de tal forma que la garantía total alcanzará el 10% del precio del contrato. Las garantías podrán constituirse en cualquiera de los medios establecidos en el artículo 108.1 de la LCSP. En caso de constituirse en metálico, el importe de la garantía se ingresará en la cuenta corriente número ES95 2095 4408 5110 6000 0246 de Kutxabank de Kutxabank, entregando una copia del abonaré en la Tesorería junto a un número de cuenta corriente donde se desee que se ingrese la devolución de la garantía. La devolución de la garantía, tanto total como parcial en su caso, se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 111 de LCSP, una vez vencido el plazo de garantía y cumplidas por la persona adjudicataria todas sus obligaciones contractuales II.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO 11.PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN La adjudicación del presente contrato se
--	--



adjudikatuko da. Kontratuaren adjudikazioa egiteko honako balorazio irizpideak hartuko dira oinarritzat, bakoitzak duen garrantzi eta haztaperaren arabera. <u>I, II, III, IV, V eta VI LOTEAK</u> <u>FORMULA BIDEZ EBALUATU DAITEKEEN IRIZPIDEAK. GEHIENEZ 100 PUNTU (C artxibo elektronikoa sartu beharrekoa).</u> <u>1. POLIZEN PREZIOA:</u> Lote guztiak: 80 puntu gehienez. Puntuaziorik handiena eskaintza merkeenari emango zaio eta gainontzeko proposamenen puntuazioa formula honetatik aterako da: eskaintzarik txikienaren eta baloratzen den lizitatzailaren eskaintzaren arteko zatidura bider irizpideari aplikatu dakizkiokeen puntuen kopuru osoa. Hau da, $Lp = Et / Le \times 80$ Non-eta: Lp: lizitatzailaren puntuazioa. Et: Eskaintzarik txikiena. Le: lizitatzailaren eskaintza. Eskaintzak neurritz kanpokoak direla edo balore anormalak dituztela ebazteko, aztertu egingo da lizitatzaila ondorengo kasu hauetakoren batean sartzen ote den, Herri Administrazioetako Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorrak 85. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritz: — Lizitatzaille bakarra izanik, aurkeztutako eskaintza ekonomikoak lizitazioaren oinarritzko aurrekontua portzentajezko 25 unitatetan beheratzen badu. — Bi lizitatzaille izanik, aurkeztutako eskaintza ekonomikoak beste diru-eskaintza portzentajezko 20 unitatetan beheratzen badu. — Hiru lizitatzaille izanik, aurkeztutako eskaintza ekonomikoak portzentajezko 10	realizará por procedimiento abierto. Los criterios que han de servir de base para la adjudicación del contrato, relacionados por orden decreciente de importancia y por la ponderación que se les atribuye. <u>LOTES I, II, III, IV, V y VI</u> <u>CRITERIOS EVALUABLES MEDIANTE FÓRMULA: PUNTUACIÓN MÁXIMA DE 100 PUNTOS (a incluir en archivo electrónico C)</u> <u>1. PRECIO DE LAS PÓLIZAS:</u> Todos los lotes: Hasta 80 puntos. Se otorgará la máxima puntuación al precio más económico y la puntuación del resto de las ofertas se desprende de la fórmula de multiplicar el resultado del cociente entre el precio más bajo y la oferta del licitador que se valora por el número total de puntos aplicables al criterio. Esto es, $Pl = Ob / Ol \times 80$ Donde: Pl: Puntuación de la empresa licitadora. Ob: Oferta más baja. Ol: Oferta licitador. Para la valoración de las ofertas como desproporcionadas o con valores anormales, según lo dispuesto en el art. 85 del Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, se analizará si la empresa licitadora incurre en alguno de los siguientes supuestos: — Cuando, concurriendo un solo licitador/a, sea inferior al presupuesto base de licitación en más de 25 unidades porcentuales. — Cuando concurren dos licitadores/as, la que sea inferior en más de 20 unidades porcentuales a la otra oferta. — Cuando concurren tres licitadores/as, las que sean inferiores en más de 10 unidades porcentuales a la media aritmética de las
---	---



unitatetan beheratzen badu aurkeztutako eskaintza guztien batez besteko aritmetikoa. Hala ere, batez besteko hori ateratzeko ez da sartuko eskaintza ekonomiko altuena, baldin batez besteko hori baino portzentajezko 10 unitate altuagoa bada. Dena den, portzentajezko 25 unitateko beherapena neurritz kanpokotzat joko da. – Lau lizitatzailer edo gehiago izanik, aurkeztutako eskaintzak portzentajezko 10 unitatetan beheratzen badu aurkeztutako eskaintza guztien batez besteko aritmetikoa. Hala ere, baldin eskaintza horien artean batez besteko hori portzentajezko 10 unitatetan gainditzen duten eskaintzak badaude, batez besteko berria kalkulatu da, adierazitako azken kasu horretan sartzen ez diren eskaintzekin bakarrik. Dena den, gainerako eskaintzak hiru baino gutxiago badira, batez besteko berria kopuru baxuenak dituzten hiru eskaintzekin kalkulatu da. Eskaintzetakoren bat/batzuk anormaltasun presuntzioan baldin badago, lizitatzailer horiei 5 egun balioduneko epe bat emango zaie, eskaintza hori baldintza horietan exekutatu ahal izateko inguruabarren justifikazio egoki bat aurkezteko, SPKLren 149.4. artikuluan horri buruz aipatzen diren irizpideekin. <u>2. POLIZEN BALDINTZAK (gehienez 10 puntu):</u> Baloratuko dira, zati bakoitzerako, agiri teknikoan jasotako gutxieneko baldintzei buruz eskaintzen diren hobekuntzak 10 puntura arte baloratuko dira estaldura baldintzei buruz eta emandako zerbitzuari buruz eskaintutako hobekuntzak, bereziki ezbeharren kudeaketan eta proposamen zehatzak adierazita, gainerako eskaintzak proportzionalki baloratuta: 1. LOTEA: Zarauzko Udalaren Ondarea osatzen duten ondasun higiezin (edukitzailea eta edukia) eta higigarri egindako kalteak: Alderdi hauek baloratuko dira:	ofertas presentadas. No obstante, se excluirá para el cómputo de dicha media la oferta de cuantía más elevada cuando sea superior en más de 10 unidades porcentuales a dicha media. En cualquier caso, se considerará desproporcionada la baja superior a 25 unidades porcentuales. – Cuando concurren cuatro o más licitadores/as, las que sean inferiores en más de 10 unidades porcentuales a la media aritmética de las ofertas presentadas. No obstante, si entre ellas existen ofertas que sean superiores a dicha media en más de 10 unidades porcentuales, se procederá al cálculo de una nueva media sólo con las ofertas que no se encuentren en el supuesto indicado. En todo caso, si el número de las restantes ofertas es inferior a tres, la nueva media se calculará sobre las tres ofertas de menor cuantía. Cuando alguna de las ofertas esté incurso en presunción de anomalía, se concederá a las empresas licitadoras afectadas un plazo de 5 días hábiles para que puedan presentar una justificación adecuada de las circunstancias que les permiten ejecutar dicha oferta en esas condiciones, con los criterios que se señalan al respecto en el artículo 149.4 de la LCSP. <u>2. CONDICIONES DE LAS PÓLIZAS (hasta 10 puntos):</u> Se valorarán, para cada lote, aquellas mejoras que se oferten sobre las condiciones mínimas recogidas en el pliego técnico: Se valorará hasta 10 puntos las ventajas ofertadas relativas a las condiciones de cobertura y al servicio prestado -principalmente en la gestión de los siniestros y con indicación de propuestas concretas, valorándose el resto proporcionalmente: LOTE 1: Daños a inmuebles (continente y contenido) y muebles que integran el Patrimonio del Ayuntamiento de Zarautz Se valorarán los siguientes aspectos:
--	--



-Hiri altzarietako kalteen bermea: Sute, tximista eta eztandek eragindako ezbeharretan hiri altzariak jasandako kalteetarako estaldura hau sartzen da, soilik Udalaren titulartasunekoak diren ondasunetarako, 100.000 euroko lehen arriskuarekin eta 10.000 euroko frankiziarekin. 2. LOTEA: Kalteak, Zarauzko Udalak eta jabari publikoko eta ondareko ondasunen titular eta zerbitzu publikoen emaile den aldetik, hirugarrenen aurrean izan dezaketen erantzukizun zibil/ondarezkoak eragindako kalteak Alderdi hauek baloratuko dira: -Ondare-kalte hutsaren azpimuga handitzea, 600.000 eurora arte ezbehar eta urteko. Muga handitzen bada, 5 puntu, eta bestela, 0 puntu. -Datuen babesaren bermearen azpimuga 600.000 eurora handitzea. Muga handitzen bada, 5 puntu; bestela, 0 puntu. 3. LOTEA: Ibilgailu flota: Alderdi hauek baloratuko dira: -Mozkinetako partaidetza ezbehar-tasarik ez izateagatik: estaldura eskaintzen bada, 5 puntu bestela, 0 puntu. -Frankiziak murriztea. 5 puntu, gehienez. 0 puntu, gehienez 300 euroko frankizia eskaintzen duen aseguru-etxeari; 5 puntu, 0 euroko frankizia eskaintzen duen aseguru-etxeari, eta puntu 1, frankizian 60 euroko murrizketa egiten den bakoitzeko. 4. LOTEA: Bizitza eta istripuak: 10 puntu emango zaizkio ezbehar-tasarik ezagatik edo aldeko ezbehar-tasagatik mozkinetan izandako partaidetzaren ehuneko zenbateko handiagoan handitzen duen eskaintzari, eta gainerakoa proportzionalki baloratuko da. 5. LOTEA: Goi-kargu eta langile publikoen lege-erantzukizuna:	-Garantía de daños en mobiliario urbano: exclusivamente para los siniestros de incendio, rayo y explosión y solo para los bienes de exclusiva titularidad del Ayuntamiento, con un primer riesgo de 100.000€ y con una franquicia de 10.000€. Si se ofrece la cobertura 10 puntos si no 0 puntos. LOTE 2: Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil/Patrimonial en que pueda incurrir el Ayuntamiento de Zarautz frente a terceros, en su condición de titular de bienes de dominio público y patrimoniales, así como prestadora de servicios públicos. Se valorarán los siguientes aspectos: -Incremento del sublímite por perjuicio patrimonial puro hasta los 600.000€/ siniestro y anualidad. Si se incrementa el límite 5 puntos, si no 0 puntos -Incremento del sublímite de la garantía de protección de datos a 600.000€. Si se incrementa el límite, 5 puntos si no 0 puntos. LOTE 3: Flota de vehículos: Se valorarán los siguientes aspectos: -Participación en beneficios por no siniestralidad: Si se ofrece la cobertura, 5 puntos si no, 0 puntos. -Reducción de Franquicias. Hasta 5 puntos. 0 puntos a la aseguradora que oferte la franquicia máxima 300€, 5 puntos a la aseguradora que oferte 0€ de franquicia y el resto 1 punto por cada reducción de 60€ en la franquicia. LOTE 4: Vida y accidentes: Se asignarán 10 puntos a la oferta que aumente en mayor cuantía el porcentaje de participación en beneficios por no siniestralidad o por siniestralidad favorable, valorándose el resto proporcionalmente. LOTE 5: Responsabilidades legales de altos cargos y empleados públicos:
---	--



Alderdi hauek baloratuko dira: - Eskatutako kalte-ordainaren muga handitzea: 10 puntu arte. Balorazio-formula: 10 puntu, 3.000.000 euroko kalte-ordainaren muga eskaintzen duen aseguru- etxeari, eta 0 puntu baldintza-agirian ezarritako 2.000.000 euroko gutxieneko muga eskaintzen duenari. Gainerako puntuazioak bi magnitude horien artean eskaintako zenbatekoaren proportzioan emango dira. 6.LOTEA: Kalteak erreklamatzea eta defentsa juridikoa: 15.000 eurorainoko muga-igoera. 5 puntu arte. 0 puntu 10.000 euroko muga eskaintzen duen aseguru-etxeari, eta 5 puntu 15.000 euroko muga eskaintzen duen aseguru-etxeari, eta gainerakoei puntu 1 1.000 euroko igoera bakoitzeko. Defentsa-bermea zerbitzu-kontratuetan sartzea. Estaldura eskaintzen bada 5 puntu eta bestela 0. <u>3.EUSKARA</u> (5 puntu) 1.-Dokumentazioa euskaraz edo euskaraz eta gaztelaniaz (2 puntu) Dokumentazio osoa euskaraz edo euskaraz eta gaztelaniaz izatea eskaintzen duten lizitatzailerak 2 puntu lortuko dituzte. 2.- Euskara irizpidea (0-3 puntu) Hizkuntzaren alorrari dagokionez, Zarauzko biztanleriaren ezaugarriak kontuan hartuta eta Udala UEMAko kide aktiboa dela jakinda, euskararen alorrean hobekuntzak balioztatzeak zerbitzuari onura besterik ez dakarkio, baloratuko diren ziurtagiri edo planak izateak enpresak euskararen ezagutza eta erabilera areagotzeko neurriak garatzen ari direla egiaztatzen baitu eta honek zerbitzuaren erabiltzaileei euskarazko kalitatezko zerbitzua eskaintzea bermatuko baitu. 3 puntu lortuko du Euskara Plana indarrean duenak edo ziurtagiri horietako bat duenak:	Se valorarán los siguientes aspectos: - Aumento del límite de indemnización exigido: Hasta 10 puntos. Fórmula de valoración: 10 puntos a la aseguradora que oferte un límite de indemnización de 3.000.000 € y 0 puntos a la que oferte el límite mínimo de 2.000.000 € establecido en el pliego, otorgándose el resto de puntuaciones de forma proporcional al importe ofertado entre esas dos magnitudes. LOTE 6: reclamacion de daños y defensa jurídica: Incremento de límites hasta 15.000€. Hasta 5 puntos. 0 puntos a la aseguradora que oferte el límite de 10.000€ y 5 puntos a la aseguradora que oferte 15.000€ de límite y el resto 1 punto por cada aumento de 1.000€. Inclusión de la garantía de defensa en contratos de servicios. Si se ofrece la cobertura 5 puntos y si no 0 puntos. <u>3.EUSKARA</u> (5 puntos) 1.- Documentación en euskera o euskera y castellano (2 puntos) Las empresas licitadoras que ofrezcan documentación completa en euskera o euskera y castellano obtendrán 2 puntos. 2.- Criterio de euskera (0-3 puntos) En cuanto al ámbito lingüístico, teniendo en cuenta las características de la población de Zarautz y sabiendo que el Ayuntamiento es miembro activo de UEMA, la valoración de las mejoras en el ámbito del euskera sólo beneficia al servicio, ya que contar con certificados o planes que se valorarán acredita que las empresas están desarrollando medidas para incrementar el conocimiento y uso del euskera y esto garantizará la prestación de un servicio de calidad en euskera a las personas usuarias del servicio.
---	---



• Bai Euskarari ziurtagiriaren "Zerbitzua eta lana euskaraz" • Goi mailako Bikain ziurtagiria 2 puntu lortuko du ziurtagiri horietako bat duenak: • Bai Euskarari "Zerbitzua euskaraz" ziurtagiria • Erdi Mailako Bikain ziurtagiria Puntu 1 lortuko du ziurtagiri horietako bat duenak • Bai Euskarari ziurtagiriaren Euskararen Bidean ziurtagiria • Oinarrizko Bikain ziurtagiria • HARROBI Euskararen Aitortza diploma duenak. 0,25 puntu lortuko du esleipena egin eta urtebeteko epean plana diseinatu edo euskara ziurtagiria lortzeko prozesua abian jartzeko konpromisoa hartzen duenak. 0 puntu lortuko dira atal honetan ez bada ezer zehazten. 4.BERDINTASUN KLAUSULAK (5 puntu): Emakumearen presentzia: neurri 1 •Koordinazio, zuzendaritza, kudeaketa estrategikoa edo arrisku analisi tekniko postuetan emakumezkoen presentzia bermatuko da, gutxienez ordezkaritza orekatua (%40) ziurtatuz. Puntu 1 Kontziliazio neurriak : 3 neurri •Sarrera eta/edo irteeran gutxienez ordubeteko malgutasun ordutegia aitortzea, soldata galerarik gabe eta kontratuari atxikitako langileei modu eraginkorrean aplikatuta. Puntu 1.	Obtendrá 3 puntos quien tenga un Plan de Euskera en vigor o una de estas certificaciones: • Certificado Bai Euskarari "Servicio y trabajo en euskera" • Certificado Bikain Superior Obtendrá 2 puntos quien posea una de estas certificaciones: • Certificado Bai Euskarari "Servicio en euskera" • Certificado Bikain de Grado Medio Obtendrá 1 punto quien posea uno de estos certificados • Certificado Bai Euskarari "Euskararen Bidean" • Certificado básico Bikain • Diploma de Reconocimiento del Euskera HARROBI. Obtendrá 0,25 puntos quien se comprometa a diseñar el plan o a poner en marcha el proceso para la obtención del certificado de euskera en el plazo de un año desde la adjudicación. Se obtendrán 0 puntos si no se especifica nada en este apartado. 4.CLÁUSULAS DE IGUALDAD (5 puntos): Presencia de la mujer: 1 medida • Se garantizará la presencia de mujeres en puestos de coordinación, dirección, gestión estratégica o análisis técnico de riesgos, asegurando, al menos, una representación equilibrada (40%). 1 punto Medidas de conciliación: 3 medidas • Reconocer un horario de flexibilidad de, al menos, una hora de entrada y/o salida, sin
--	---



• Enpresa adjudikaziodunak langileei, astean behin gutxienez, telelana egiteko aukera bermatuko die, bulegoko lanetan daudenei aplikatuta; eta, nahiz eta arreta lanak izan, antolaketa turnaketan edo txandakatzean egokituko da telelana, zerbitzuaren jarraipena bermatuz. Puntu 1 • Norberaren arazoetarako ordaindutako egunak izatea (gehienez 2 puntu): • Ordaindutako 2 egun: puntu 1 • Ordaindutako 3 egun: puntu 1 *Edozein kasutan, neurri hauek aplikatzen direla egiaztatu beharko dute III. Eranskinean jasotako ereduak aurkeztuz. Eranskinak langileen ordezkariengatik sinatua egon beharko du eta enpresan langileen ordezkariak ez izatekotan, eranskina langilego guztiari jakinaraziko zaiola adieraziko da betetzeko konpromezuarekin 12. BERDINKETA Proposamenen puntuazioan dagoen berdintasunaren aurrean, eta SPKLren 147. artikulua arabera, berdinketa erabakitzeke, eskaintzak aurkezteko epea amaitzen den uneari dagozkion irizpide sozial hauek aplikatuko dira, hurrenkera honetan: 1.- Plantillan desgaitasunen bat duten edo gizarte-bazterketako egoeran dauden langileen ehuneko handiagoa, lehentasuna emanez plantillan desgaitasuna duten langile finkoen kopuru handienari edo plantillan txertatuta dauden langileen kopuru handienari. 2.- Plantillan enplegatutako emakumeen ehuneko handiena. 3.- Plantillan aldi baterako kontratuen ehuneko txikiena. 4.- Zozketa, aurreko irizpideen aplikazioak berdinketa haustea eragin ez badu. Klausula honetan aipatzen diren berdinketa hausteko irizpideak egiaztatzeke agiriak berdinketa gertatzen den unean lizitatzen	pérdidas salariales y aplicándolo eficazmente al personal adscrito al contrato. 1 punto. • La empresa adjudicataria garantizará a los trabajadores, al menos una vez por semana, la posibilidad de realizar teletrabajo, aplicado a los que estén en tareas de oficina; y, a pesar de las labores de atención, el teletrabajo se adaptará en la turnalización organizativa o rotación, garantizando la continuidad del servicio. 1 punto • Días retribuidos por asuntos propios (hasta 2 puntos): • 2 días retribuidos: 1 punto • 3 días retribuidos: 1 punto * En todo caso, deberán acreditar la aplicación de las siguientes medidas. Mediante la presentación del modelo recogido en el Anexo III. El anexo deberá estar firmado por la representación de los trabajadores y en caso de no existir representación de los trabajadores en la empresa, se indicará con el compromiso de cumplimentarlo que el anexo se comunicará a todo el personal. 12.EMPATE Ante la igualdad en la puntuación de las diferentes proposiciones y de conformidad a lo establecido en el art. 147 de LCSP, el empate se resolverá, mediante la aplicación por orden de los siguientes criterios sociales, referidos al momento de finalizar el plazo de presentación de ofertas: 1.- Mayor porcentaje de personas trabajadoras con discapacidad o en situación de exclusión social en la plantilla, primando en caso de igualdad, el mayor número de personas trabajadoras fijas con discapacidad en plantilla, o el mayor número de personas trabajadoras en inclusión en la plantilla 2.- Mayor porcentaje de mujeres empleadas en la plantilla. 3.- Menor porcentaje de contratos temporales en la plantilla. 4.- El sorteo, en caso de que la aplicación de los anteriores criterios no hubiera dado lugar a desempate.
---	---



dutenek aurkeztuko dituzte, eta ez aldez aurretik.

13. ESKAINTZEN AURKEZPENA

Kontratazio honen espediente eta horri lotutako dokumentazio teknikoa udal honetako Herritarren Arreta Zerbitzuan aztertu ahal izango dira, bulegoak jendearentzat irekita dauden ordutegian, lizitazio-iragarkia Zarauzko Udaleko Kontratatzailearen Profilean argitaratu eta hurrengo egunetik hasi eta proposamenak aurkezteko epea amaitu arte.

Era berean, Zarauzko Udaleko Kontratatzailearen Profilaren bidez sartu ahal izango da kontratazioan, bere dokumentazio teknikoan, pleguetan eta dokumentazio osagarrian, lizitazio-iragarkia Zarauzko Udaleko Kontratatzailearen Profilean argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita proposamenak aurkezteko epea amaitu arte.

Kontratazio unitatearekin harremanetan jartzeko, helbide honetara joan:

KONTRATAZIO UNITATEA
Kale Nagusia 29 - 20800 Zarautz
Tel: 943 005100 Faxa: 943 005200
E-maila: kontratazioa@zarautz.eus

Kontratatzailearen profila:
<http://www.zarautz.eus>

Halaber, aseguru etxe interesdunek nahiko informazio eduki dezaten, Administrazio honek eskatzen duen estalduraren arriskuei dagokienez, adierazten da beharrezkotzat jotzen bada datuak eta informazioak jasotzea, eskatu dakizkiokeela ALKORA EBS, Correduría de Seguros y Reaseguros, SAU etxeari. (San Marti Kalea 4, behea, 20.005 Donostia Tel.: 943211539), erantzun egokia eta nahikoa lortu dezaten, arriskuen ezaugarriei buruz eta prima eta frankizia egokiak finkatzeari buruz

La documentación acreditativa de los criterios de desempate a que se refiere la presente cláusula será aportado por quienes liciten en el momento en el produzca empate, y no con carácter previo.

13. PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES

El expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, podrá ser examinado en el Servicio de Atención Ciudadana de este Ayuntamiento en horario de apertura al público de las oficinas, todos los días hábiles a partir del día siguiente a aquel en que aparezca publicado el anuncio de licitación en el **Perfil del Contratante** del Ayuntamiento de Zarautz y hasta el vencimiento del plazo de presentación de proposiciones

Asimismo, el acceso a esta contratación, la documentación técnica unida al mismo, los pliegos y a la documentación complementaria podrá realizarse a través del Perfil del Contratante del Ayuntamiento de Zarautz, a partir del día siguiente a aquel en que aparezca publicado el anuncio de licitación en el Perfil del Contratante del Ayuntamiento de Zarautz y hasta el vencimiento del plazo de presentación de proposiciones.

Para contactar con la Unidad de Contratación, dirigirse a:

UNIDAD DE CONTRATACIÓN
Kale Nagusia 29 - 20800 Zarautz
Tel: 943 005100 Fax: 943 005200
E-mail: kontratazioa@zarautz.eus

Perfil del contratante:
<http://www.zarautz.eus>

Asimismo, al efecto de que las Compañías interesadas dispongan de la información suficiente, en relación con los riesgos cuya cobertura demanda esta Administración, se pone de manifiesto que cuantos datos e informaciones les sean precisos podrán solicitarlos a ALKORA EBS, Correduría de Seguros y Reaseguros, S.A.U. (C/ San Martín nº 4 bajo 20005, Donostia/San



Proposamenak aurkezteko, soilik <u>bitarteko elektronikoak erabiliko dira</u>, SPKLaren hamabosgarren xedapen gehigarrian jarritako baldintzekin bat etorritik, epe honetan: Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera iragarkia bidaltzen den egunetik kontatzen hasi eta HOGEITAHAMAR (30) EGUN NATURALEKO epean. Epearen azken eguna larunbata, igandea edo jaieguna bada, hurrengo egun baliodunera aldatuko da. Eskaintzak Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako batean idatzita aurkeztu beharko dira. Lizitatzailerak bakoitzak proposamen bakarra aurkeztu ahal izango du, ezingo du beste batzuekin aldi baterako enpresa-elkartea eratuta beste eskaintzarik aurkeztu, ezta aldi baterako enpresa-elkarte batean baino gehiagotan agertu ere. Lizitatzailerak agiriari edo, egonez gero, dokumentazio osagarriari buruzko informazio gehigarria eskatzen badute, informazio hori eskaintzak jasotzeko jarritako epe-mugaren aurreko sei egunen barruan emango zaie, baldin eskaera hori eskaintzak jasotzeko aurrez adierazitako epea bukatu baino gutxienez zortzi egun lehenago egiten badute. Proposamenak elektronikoki aurkezteko behar diren informazioa eta zehaztapen teknikoak (data zifratzea eta baliozkotzea barne), Euskadiko Kontratazio Publikoaren Plataforman daude (www.contratación.euskadi.eus). Bi fasetan bidali ahal izango dira eskaintzak bitarteko elektronikoen bidez; lehenik eta behin, eskaintzen hatz-marka elektronikoa transmitituko da, eta, horren bidez, eskaintza ondorio guztietarako aurkeztu dela ulertuko da; eta, ondoren, eskaintza bera, gehienez ere 24 orduko epean. Bigarren bidalketa hori	<u>Sebastián Tel.: 943211539) con la finalidad de que obtengan respuesta adecuada y suficiente sobre las características de los riesgos y fijación de las primas y franquicias procedentes</u> La presentación de proposiciones se llevará a cabo <u>utilizando exclusivamente medios electrónicos</u>, de conformidad con los requisitos establecidos en la Disposición Adicional decimoquinta de la LCSP, durante el plazo de TREINTA (30) DÍAS NATURALES, contados a partir de la fecha de envío del anuncio al Diario Oficial de la Unión Europea. En el supuesto de que el último día del plazo coincidiera en sábado, domingo o festivo, se trasladará al día siguiente hábil. Las proposiciones deberán presentarse redactadas en cualquiera de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Cada persona licitadora no podrá presentar más de una proposición. No se podrá presentar ninguna propuesta en unión temporal con otros si se ha efectuado individualmente, o figurar en más de una unión temporal. La información adicional sobre los pliegos o sobre la documentación complementaria que, en su caso, soliciten las empresas licitadoras será facilitada en el plazo de seis días antes de la fecha límite fijada para la recepción de proposiciones, siempre que la solicitud haya sido realizada al menos ocho días antes del vencimiento del plazo de recepción de las proposiciones señalado anteriormente. La información y las especificaciones técnicas necesarias para la presentación electrónica de las proposiciones, incluido el cifrado y la validación de la fecha, se encuentran alojadas en la Plataforma de Contratación Pública de Euskadi (www.contratación.euskadi.eus) El envío por medios electrónicos de las ofertas podrá hacerse en dos fases, transmitiendo primero la huella electrónica de las ofertas, con cuya recepción se considerará efectuada su presentación a todos los efectos, y después la
--	---



adierazitako epean egiten ez bada, eskaintza erretiratu egin dela ulertuko da. Zer da eskaintzaren azterna elektronikoa? Datu multzo bat. Bere sortze-prozesuak bermatzen du datuok argi eta garbi lotzen direla berezko eskaintzaren edukiarekin. Bestalde, aukera ematen du eskaintzaren edukian egindako aldaketak hautemateko, eta haren osotasuna bermatzen du. Espedienteari erantsi beharreko dokumentuen kopia elektronikoek administrazio-prozedura erkidearen arloan indarrean dagoen legerian horretarako ezarritakoa bete beharko dute, eta bertan ezarritako ondorioak ordeztu beharko dituzte. Aurkezpen elektronikoa egiteko: AURKEZPEN ELEKTRONIKOA Erabiltzaileen Arretarako Zentroa. 012 telefonoa, Euskal Autonomia Erkidegotik egindako deietarako. Gainerako deietarako, telefonoa: 945018000 Interneteko helbidea: www.euskadi.eus Helbide elektronikoa: laguntzakpe@euskadi.eus PROPOSAMENEN EDUKIA: Enpresa lizitatzailerik BI ARTXIBO ELEKTRONIKO aurkeztu beharko dituzte (A eta C). 1.- "A" ARTXIBO ELEKTRONIKOA "KONTRATATZEKO GAITASUNA ETA KAUDIMENA" deituko da, eta honako hauek jasoko ditu: -Europako Kontratazio Agiri Bakarra (EKAB) EKAB formulario normalizatua eskuragarri dago era elektronikoan betetzeko web-orri honetan: https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espdp/filter?lang=es *ALDI BATERAKO ENPRESA ELKARTEAK Hainbat enpresa aldi baterako enpresa-ekarte gisa aurkezten badira lizitazio honetara, enpresa horietako bakoitzak erantzukizunpeko	oferta propiamente dicha en un plazo máximo de 24 horas. De no efectuarse esta segunda remisión en el plazo indicado, se considerará que la oferta ha sido retirada. Se entiende por huella electrónica de la oferta el conjunto de datos cuyo proceso de generación garantiza que se relacionan de manera inequívoca con el contenido de la oferta propiamente dicha, y que permiten detectar posibles alteraciones del contenido de ésta, garantizando su integridad. Las copias electrónicas de los documentos que deban incorporarse al expediente, deberán cumplir con lo establecido a tal efecto en la legislación vigente en materia de procedimiento administrativo común, sustituyendo los efectos establecidos en la misma. Para la presentación electrónica: PRESENTACIÓN ELECTRÓNICA Centro de Atención a las personas usuarias. Teléfono 012 para las llamadas realizadas desde la Comunidad Autónoma de Euskadi. Para el resto de las llamadas, teléfono 945018000 Dirección de internet: www.euskadi.eus Dirección de correo electrónico: laguntzakpe@euskadi.eus CONTENIDO DE LAS PROPOSICIONES: Las empresas licitadoras deberán presentar DOS ARCHIVOS ELECTRÓNICOS (A y C). 1.- ARCHIVO ELECTRÓNICO "A" se denominará "CAPACIDAD Y SOLVENCIA PARA CONTRATAR" y contendrá: -El Documento Europeo Único de Contratación (DEUC) El formulario normalizado del DEUC está disponible para ser rellenado electrónicamente en la siguiente dirección web: https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espdp/filter?lang=es *UTE
--	--



adierazpena aurkeztuko du, eta horietan jasota egongo da Europako Kontratazio Agiri Bakarraren formularioan kasu hauetarako eskatzen den informazioa. Aurreko paragrafoan aipatutako adierazpen horren edo horien osagarri gisa, aldi baterako elkartearen parte diren enpresen konpromiso bat aurkeztuko da. Hor adieraziko dute SPKLren 69. artikulua 3 atalean eskatutakoaren arabera egingo dela aldi baterako elkartea. **ATZERRIKO ENPRESAK SPKLren 67 eta 68 artikuluek aurreikusitako moduan egiaztatu beharko dute atzerriko enpresek beren gaitasuna. Erantzukizunpeko adierazpenaz gain, atzerriko enpresek kontratuarekin zuzenean edo zeharka zerikusia duten gorabehera guztietarako Espainiako epaitegi edo auzitegien menpe jarriko direla adierazten duen agiria aurkeztuko dute, eta uko egingo diotela, hala behar badute, enpresa lizitatzaileri legokiekeen atzerriko jurisdikzio foruari. <u>OHARRA: KAUDIMENA ETA KANPOKO BALIABIDEAK:</u> Ezinbestekoa izango da beste erakunde batzuen kaudimenean eta bitartekoetan oinarrituko den enpresa lizitatzailak dokumentazio administratiboan (EKAB) berariaz adieraztea eskatutako kaudimena kanpoko baliabideekin integartzeko asmoa duela. Era berean, eskatutako kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa zein teknikoa betetzeko baliatuko diren enpresei guztiei dagozkien EKABak erantsi beharko dira. Eta, konpromiso-dokumentu bat erantsiko du, non kontratuaren objektua identifikatuko baita, eta adieraziko baita kontratua gauzatu bitartean lizitatzaille horri kaudimena laga zaiola, eta konpromisoa hartuko duela kontratu osoaren ondoriozko betebeharrak ekonomikoa eta teknikoak bere gain hartzeko lizitatzailarekin batera, adjudikazioduna izanez gero; eta adierazi beharko du ez duela kontratatzeko debekurik,	En el supuesto en que varios empresarios concurren agrupados en una unión temporal, se aportará una declaración responsable por cada empresa participante en la que figurará la información requerida en estos casos en el formulario del documento europeo único de contratación. Adicionalmente a la declaración o declaraciones a que se refiere el párrafo anterior se aportará el compromiso de constituir la unión temporal por parte de los empresarios que sean parte de la misma de conformidad con lo exigido en el apartado 3 del artículo 69 de la LCSP. **EMPRESAS EXTRANJERAS Las empresas extranjeras deberán acreditar su capacidad en la forma prevista en los artículos 67 y 68 de la LCSP. Además de la declaración responsable, deberán aportar una declaración de sometimiento a la jurisdicción de los juzgados o tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder a la empresa licitante. <u>NOTA: SOLVENCIA Y MEDIOS EXTERNOS:</u> Resultará imprescindible que aquella empresa licitadora que vaya a basarse en la solvencia y medios de otras entidades, indique expresamente en la documentación administrativa (DEUC) que tiene la intención de integrar la solvencia exigida con medios externos. Asimismo, se deberán adjuntar los DEUC correspondientes de todas aquellas empresas de las cuales vaya valer para cumplir con la solvencia exigida, tanto la solvencia económica y financiera como la técnica. Igualmente se adjuntará documento de compromiso donde se identifique el objeto del contrato, exprese la cesión de su solvencia a la licitadora en cuestión durante toda la ejecución del contrato, comprometiéndose a asumir las obligaciones tanto económicas
--	--



guztia SPKLren 75. artikuluan xedatutakoaren arabera. Kaudimena, nolanahi ere, errekerimendu-fasean egiaztatuko da, baldintza-agiri honen 15. klausulan adierazten den bezala. 2.- “C” ARTXIBO ELEKTRONIKOAK azpititulu hau izango du: “FORMULA BIDEZ BALORATZEKO IRIZPIDEAK”. Hona hemen “C” artxiboan aurkeztu beharreko agiriak: Kopuruetan edo portzentajeetan baloratzekoa den irizpideari buruzko eskaintza ekonomikoa sartuko da, hain zuzen, plegu honetako 11 atalean adierazitakoa. Plegu hauen II eranskinetako ereduaren araberrako eskaintza aurkeztuko da III. Eranskinarekin (berdintasuna) eta IV. Eranskinarekin (euskara) batera. <u>Lizitatzailerei berariaz ohartarazten zaie:</u> a.- Baldintza-agirian aurreikusitakoa baino lehenagoko une batean baloratu behar den dokumentazioaren edukia benetan ezagutzen bada, enpresa lizitatzailerek artxibo desberdinetan oker sartzearen ondorioz, horiek lizitazio-prozeduratik kanpo geratuko dira. b.- Aurretiko baldintzak betetzen direla egiaztatzen duen dokumentazioa okerreko artxibo batean sartzeak berekin ekarriko du horretarako ematen den zuzenketa-epean berriro aurkeztu beharra. c.- Balio-iritzien bidez ebaluatuko diren irizpideei buruzko dokumentazioa (B) irizpide automatikoen bidez ebaluatuko den artxiboan (C) sartuz gero, ez da baloratuko oker sartutako dokumentazioa. 14. AGIRIAK SAILKATZEA ETA PROPOSAMENAK IREKITZEA	como técnicas que se deriven de la totalidad del contrato de forma solidaria con la licitadora, caso de resultar adjudicataria; y deberá manifestar no estar incurso en prohibición de contratar, todo ello según lo dispuesto en el artículo 75 de la LCSP. La acreditación de la solvencia será en cualquier caso se realizará en fase de requerimiento tal y como se indica en la cláusula 15 del presente pliego. 2- ARCHIVO ELECTRÓNICO “C” se titulará “CRITERIOS EVALUABLES MEDIANTE FÓRMULA” y contendrá los siguientes documentos: Se incluirá la proposición relativa al criterio valorable en cifras o porcentajes al que se refieren el apartado 11 de este pliego. La proposición se ajustará al modelo establecido en el anexo II del presente Pliego e irá acompañado por el anexo III (igualdad) y anexo IV(euskara) <u>Se advierte expresamente a quienes liciten de que:</u> a.- El conocimiento efectivo del contenido de la documentación que tiene que ser objeto de valoración en un momento anterior al previsto en el pliego, derivado de su inclusión incorrecta en los diferentes archivos por parte de las empresas licitadoras, comportará la exclusión de éstas del procedimiento de licitación. b.- La inclusión de documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos previos en un archivo incorrecto comportará que tenga que volverse a presentar en el plazo de subsanación que se conceda al efecto c.- La inclusión de documentación relativa a criterios de adjudicación sometidos a un juicio de valor (B) en el archivo que contiene la documentación evaluable mediante criterios automáticos (C) comportará que la documentación incluida incorrectamente no se valore
---	--



2016ko irailaren 29an egindako bilkuran Udalbatzarrak besteak beste erabaki zuen Zarauzko Udaleko kontratazio-mahai Iraunkorra eratzea. Mahaiaren osaera eta funtzionamendu-arauak ere finkatu zituen. 2018ko maiatzaren 31ean, 2021eko urriaren 28an eta 2026ko martxoaren 26an egindako bilkuretan, berriz, Udalbatzarrak, osaera aldatzea erabaki zuen. Proposamenak aurkezteko epea amaitu ondoren, kontratazio-mahaia bilduko da, eta epe eta modu egokian jasotako dokumentazioa sailkatuko du ("A" artxiboa). Hori egiteko Herri Administrazioetako Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorreko 81. artikulua eta hurrengoak jarraituko dira. Aurkeztutako dokumentazioa sailkatu ondoren eta, horrelakorik balego, ikusitako akats edo hutsuneak zuzendu eta gero, mahaiak zehaztu egingo du nortzuk izan diren lizitazioan onartuak, baztertuak eta bazterketaren arrazoiak. Kontratazio-mahaiak, jendaurreko egintzan elkartuta, "C" artxiboak irekiko ditu (formula bidez ebaluatzeko irizpideak), eta barruan sartuta dauden eskaintzak irakurriko dira. "C" artxiboa irekitzeko jendaurreko egintza Zarauzko Udaleko kontratatzailearen profilean adierazitako toki eta egunean izango da. Ondoren, "C" artxiboen edukia administrazio honetatik kanpoko adituei bidaliko zaie, udal teknikariekin batera formula bidez ebalua daitezkeen esleipen-irizpideei buruzko txostena egin dezaten. Gero, Kontratazio-mahaiak kontratua adjudikatzeko proposamena aurkeztuko dio kontratazio organoari 15. KONTRATUA ADJUDIKATZEA Eskaintzak ireki eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, gehienez ere, bi hilabeteko	14. CALIFICACIÓN DE DOCUMENTOS Y APERTURA DE PROPOSICIONES El Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 29 de septiembre de 2016 acordó entre otros la constitución de la Mesa de Contratación Permanente del Ayuntamiento de Zarautz, así como su composición y normas de funcionamiento. Asimismo, el Pleno de la Corporación, en sesiones celebradas el 31 de mayo de 2018, el 28 de octubre de 2021 y el 26 de marzo de 2026 acordó modificar su composición. Vencido el plazo de presentación de proposiciones, se procederá a clasificar la documentación recibida en tiempo y forma (archivo "A"), procediendo, para ello, como se señala en los artículos 81 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. Una vez calificada la documentación presentada, y subsanados, en su caso, los defectos u omisiones observados, se procederá al pronunciamiento expreso sobre los admitidos a la licitación, los rechazados y sobre las causas de su rechazo. La Mesa de Contratación, reunida en acto público procederá a continuación a la apertura del archivo "C" (criterios cuantificables por fórmulas) y a la lectura de las ofertas contenidas en las mismas. El acto público de apertura de los archivos "C" se celebrará en el lugar y fechas indicados en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Zarautz. Posteriormente se remitirá el contenido de los archivos "C" al personal experto en materia, ajenos a esta administración para que junto con el personal técnico municipal, emita informe en relación a los criterios de adjudicación evaluables mediante fórmula. La Mesa de Contratación elevará la propuesta de adjudicación del contrato al órgano de contratación 15. ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO
---	---



epean egingo da kontratuaren adjudikazioa. Epe hori igaro eta oraindik adjudikaziorik egin ez bada, lizitatzailleek eskaintzak erretiratu ahalko dituzte. Dena den, adjudikazioa nahitaez egin behar da, baldin eta aurkeztutako eskaintzaren batek administrazio-klausulen agirian eskatutako baldintzak betetzen baditu. Kasu horretan lizitazioa ezingo da hutsik laga. Edonola ere, SPKLaren 152 artikuluan xedatutakoari jarraiki, kontratazio-organoak, adjudikazioa egin baino lehen, kontratua ez egitea erabaki dezake, herri-onurako arrazoiak direla-eta; edota tramitatutako prozeduran atzera egin dezake, prozedurak akats konponezinak baditu. Kontratuaren adjudikazioak beti arrazoitua izan behar du, eta parte hartu dutenei jakinaraziko zaie. Aldi berean, kontratazio-organoaren kontratatzailearen profilean ere argitaratuko da. Kontratazio-mahaiak egindako proposamena ikusita, eskaintza ekonomiko onena egiten duen enpresa lizitatzailleari eskatuko zaio ondorengo zirkunstantziei buruzko frogagiriak aurkez ditzala, errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita zazpi egun baliouduneko epean: a) Lizitatzailleak bere izenean badihardu: nortasun-agiri nazionala. Beste pertsona edo erakunde baten izenean badihardu: nortasun-agiri nazionala eta notario-ahalorde askietsia. b) Lizitatzaillea pertsona juridikoa izanez gero, eratze edo aldaketa eskritura aurkeztuko du, Merkataritza Erregistroan behar bezala inskribatuta, eta identifikazio fiskaleko zenbakia, baldin inskripzioa derrigorrezkoa bada, aplikatu behar zaion merkataritzako legediaren arabera. Hala ez bada, eraketaren, estatutuen edo fundazio-egintzaren eskritura edo agiria aurkeztuko du jarduteko gaitasuna	La adjudicación del contrato deberá dictarse en el plazo máximo de dos meses a contar desde la apertura de las proposiciones. Transcurrido este plazo sin haberse producido la adjudicación, quienes liciten podrán retirar sus ofertas. La adjudicación deberá dictarse en todo caso, siempre que alguna de las ofertas presentadas reúna los requisitos exigidos en el Pliego de cláusulas, no pudiendo en tal caso declararse desierta la licitación. No obstante, en los términos previstos en el artículo 152 de la LCSP, el Órgano de Contratación, antes de dictar la adjudicación, podrá renunciar a celebrar el contrato por razones de interés público, o desistir del procedimiento tramitado, cuando éste adolezca de defectos no subsanables. La adjudicación del contrato, que en todo caso deberá ser motivada, se notificará quienes hayan licitado y, simultáneamente, se publicará en el perfil del contratante del órgano de contratación. A la vista de la propuesta de la Mesa de Contratación, se requerirá a la empresa licitadora que haya presentado la mejor oferta para que, dentro del plazo de diez días hábiles, a contar desde el siguiente a aquél en que hubiera recibido el requerimiento, presente la documentación acreditativa de las siguientes circunstancias: a) Documento Nacional de Identidad si la empresa licitadora actúa en nombre propio. En el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, Documento Nacional de Identidad, así como poder bastanteado. b) Cuando el/licitador/ra sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a
---	--



duela frogatzeko. Agiri hori erregistro ofizial egokian inskribaturik egongo da, hala behar denean, eta bertan agertuko dira lizitatzailaren jardura zuzentzen duten arauak. Enpresariak espainiarrak ez badira baina bai Europako Erkidegokoak, lanbide edo merkataritza erregistro bateko inskripzioaren egiaztagiria aurkeztu beharko dute, beren estatuko legeriak inskribatu beharra ezartzen baldin badie. Edo bestela, zinpeko aitorpen bat edo ziurtagiri bat aurkeztu beharko dute, aplikatzekoak diren erkidegoko xedapenekin bat etorriz. c) Indarrean dauden xedapenek agindu bezala, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak kitatuta daudela egiaztatzen duten agiriak. d) Jardura Ekonomikoen gaineko Zergan (JEZ) alta emanda dagoela egiaztatzea, hain zuzen ere, kontratuaren xedari dagokion epigrafean. Horretarako alta aurkeztuko da, baldin aurtengo ekitaldiari badagokio, edo JEZen azken ordainagiria gainerako kasuetan. Bi kasuetan erantzukizunpeko aitorpena ere aurkeztuko da, adierazteko zerga horren matrikulan ez duela bajarik hartu. e) Enpresa edota entitate lizitatzailak kaudimen ekonomiko, finantzario eta tekniko edo profesionala duela ziurtatu beharko du: e.1.) <u>Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa:</u> Enpresariaren adierazpena, zeinetan adieraziko duen negozioen urteko bolumena, ekitaldi onenarena azken hiru urtean, kontratuak hartzen duen eremuan, kontratuaren urteko balio estimatuaren % 150ekoa edo handiagoa. Lizitatzailaren edo hautagaiaren negozioen urteko bolumena bere urteko kontuen bidez, onartuak edo Merkataritza Erregistroan jasoak, egiaztatuko da eta bestela, inskribatuta egon behar dueneko Erregistro Ofizialean jasota	la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. Cuando se trate de empresarios/as no españolas de Estados miembros de la Unión Europea, deberán acreditar su inscripción en el registro procedente de acuerdo con la legislación del Estado donde estén establecidos o mediante la presentación de una declaración jurada o un certificado, de acuerdo con las disposiciones comunitarias de aplicación. c) Certificaciones acreditativas de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes. d) Acreditación de estar dado de alta en el I.A.E., en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta, si se refiere al ejercicio corriente, o del último recibo del I.A.E, en los demás casos, acompañada en ambos supuestos de una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto. e) Justificantes de la solvencia económica, financiera y técnica o profesional de la empresa: e.1) <u>Solvencia económica y financiera:</u> Declaración del empresario indicando el volumen anual de negocios, referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos, en el ámbito al que se refiera el contrato por importe igual o superior al 150% del valor anual estimado del contrato. El volumen anual de negocios de la empresa licitadora o candidata se acreditará por medio
--	--



dauden kontuan bitartez. Merkataritza Erregistroan inskribatu gabeko enpresari indibiduallek bere urteko negozioen bolumena Merkataritza Erregistroak legeztatutako inbentario-liburuen eta urteko kontuen bitartez egiaztatuko dute. <u>e.2.) Kaudimen teknika:</u> Gutxieneko baldintza izango da honako hauek egiaztatzea lote bakoitzeko: • Indarrean dagoen agiria, egiaztatzen duena inskribaturik dagoela Ekonomia eta Ogasun Ministerioan Aseguruen Zuzendaritza Orokorreko Aseguru Entitateen Erregistro Berezian, eta adieraziko du zer aseguru adarretan duen baimena jarduteko. Ez dira onartuko enpresa lizitatzailen proposamenak, baldin eta ez badute egiaztatzen inskribaturik daudela Ekonomia eta Ogasun Ministerioko Aseguruen Zuzendaritza Orokorreko Aseguru Entitateen Erregistro Berezian, eta adieraziko dute zer aseguru adarretan duen baimena jarduteko • Aseguru poliza nagusien zerrenda, kontratatutak azken hiru urtean, eta adieraziko da haien zenbatekoa, noiz egin diren eta destino publikoa edo pribatua, eta zerrendari gehituko zaizkio zaizkie horien ziurtagiriak. Azken hiru urteetan, 3 poliza kontratatu izana erakunde publikoekin, bakoitza 20.000 eurokoa, gutxienez. Kontratazio horiek benetan egin direla egiaztatzen duten agiriak aurkeztuko dira (ordainagiriak, polizak, adjudikazioak, ziurtagiriak edo antzekoak). f) Atzerriko enpresak badira, adieraztea edozein alorretako Espainiako epaitegi edo auzitegiaren jurisdikzioaren mende jarriko direla, kontratuarekin zuzen edo zeharka zerikusia duten gorabehera guztietarako, eta uko egingo diotela, hala badagokio, atzerriko jurisdikzioari, halakorik egokituz gero lizitatzailari.	de sus cuentas anuales aprobadas y depositadas en el Registro Mercantil, si la empresa estuviera inscrita en dicho Registro, y en caso contrario por las depositadas en el Registro Oficial en que deba estar inscrito. Las personas empresarias individuales no inscritas en el Registro Mercantil acreditarán su volumen anual de negocios mediante sus libros de inventarios y cuentas anuales legalizados por el Registro Mercantil. <u>e.2.) Solvencia técnica:</u> Será requisito mínimo acreditar los siguientes por cada lote: • Documento vigente acreditativo de inscripción en el Registro Especial de Entidades Aseguradoras de la Dirección General de Seguros del Ministerio de Economía y Hacienda, indicando los ramos de seguro en los que está autorizado a operar. No serán admitidas las propuestas de las empresas licitadoras que no acrediten la inscripción en el Registro Especial de Entidades Aseguradoras de la Dirección General de Seguros del Ministerio de Economía y Hacienda, indicando los ramos de seguro en los que está autorizado a operar. • Relación de las principales pólizas de seguros contratadas durante los tres últimos años, indicándose su importe, fechas y destino público o privado, a la que se incorporarán los correspondientes certificados sobre los mismos. La contratación de al menos 3 pólizas con entidades públicas en los últimos tres años por un importe mínimo de 20.000 euros cada una de ellas. Se aportará documentación acreditativa de la realidad de tales contrataciones (recibos, pólizas, adjudicaciones, certificados o cualquier otra similar). f) Para las empresas extranjeras, declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional
--	--



g) Administrazio baldintzen agiriko 19. atalean adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzea. h) Behin betiko bermea jarri izanaren frogagiria. SPKLren 139.1. artikuluan xedatutakoaren arabera, proposamena egiteak baimena ematen die kontratazio-mahaiari eta kontratazio-organoari Estatuko edo Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoko Lizitatzailen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean jasotako datuak kontsultatzeko. Aurreko hamar eguneko epea bukatu eta hurrengo bost egun baliodunetan egingo da adjudikazioa, betiere lizitatzailak adierazi zaizkion dokumentuak aurkeztu baditu eta behin betiko bermea jarri badu. Eskakizun horiek zehaztutako epean ez betetzeagatik adjudikazioa egiten ez bada, beste deialdi bat egin aurretik, Administrazioak aukera izango du hurrengo lizitatzailari edo lizitatzaileri adjudikatzeko, eskaintzak sailkatu diren hurrenkeraren arabera, betiere hala egitea posible bada eta enpresa adjudikaziodun berria ados badago. Egoera horretan, hamar egun balioduneko epea irekiko da aipatu berri den guztia burutzeko. SPKLak 152.2 artikuluan aurreikusten duenari jarraituz, kontratua egiten ez bada, edota adjudikazioaren aurretik kontratazio-organoak erabakitako prozedura honi uko egiten bazaio, Administrazioak zehaztuko du lizitatzaileri eragindako gastuaren zenbatekoa, aurretik haiekin egon eta justifikazioak entzun ondoren. Aurkeztutako eskaintzak —bai onartutakoak bai ireki gabe baztertutakoak edo ireki ondoren atzera botatutakoak— bere espedientean artxibatuko dira. Kontratua adjudikatu ondoren errekursoak jartzeko epea irekiko da. Epe horretan errekurtsorik jarri ez bada,	extranjero que pudiera corresponder a la empresa licitante. g) Acreditar el cumplimiento de los requisitos indicados en la cláusula 19 del presente pliego. h) Justificante de haber constituido la garantía definitiva. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 139.1. de la LCSP, la presentación de la proposición supone autorización a la Mesa y al Órgano de Contratación para consultar los datos recogidos en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público del Estado o de la Comunidad Autónoma del País Vasco. La adjudicación se realizará dentro de los cinco días hábiles siguientes a aquél en que expire el plazo de diez días anterior, siempre que la empresa licitadora haya presentado la documentación señalada y constituido la garantía definitiva. Cuando no proceda la adjudicación por no cumplir éste adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, antes de proceder a una nueva convocatoria la Administración podrá efectuar una nueva adjudicación a la empresa licitadora o licitadoras siguientes a aquella, por el orden en que hayan quedado clasificadas sus ofertas, siempre que ello fuese posible y que la nueva empresa adjudataria haya prestado su conformidad, en cuyo caso se concederá a éste un plazo de diez días hábiles para cumplimentar lo señalado anteriormente. Al amparo de lo previsto en el art. 152.2 de la LCSP, en caso de renuncia a la celebración del contrato o desistimiento de este procedimiento acordado por el órgano de contratación antes de la adjudicación, la compensación de los gastos que la licitación haya ocasionado a quienes hayan licitado será fijada por esta Administración previa audiencia y justificación de aquellos. Las proposiciones presentadas, tanto las declaradas admitidas como las rechazadas sin abrir o las desestimadas una vez abiertas,
---	--



proposamenarekin batera aurkeztutako dokumentazioa interesdunen eskura utziko da. Dokumentazio hori interesdunen eskura jartzen denetik hilabeteko epean (1 hilabete) inork jasotzen ez badu, administrazioak erabaki dezake pertsona edo enpresa lizitatzailerak aurkeztutako dokumentazioa suntsitzea. Kontratua lizitazioaren baldintzetara zehatz-mehatz egokitzen den agiri administratiboan formalizatu behar da; horretarako Udalaren aurrean aurkeztu behar da. Administrazioaren erruagatik kontratua formalizatu gabe geratzen bada, atzerapenak eragindako kalte-ordainak ordainduko zaizkio enpresa adjudikaziodunari. 16. KONTRATUA FORMALIZATZEA Lizitazioaren baldintzetara zehatz-mehatz egokitzen den agiri administratiboan formalizatu behar da kontratua, SPKLak 153 artikuluan xedatu bezala; horretarako Udalaren aurrean aurkeztu behar da. <u>III. KONTRATUA GAUZATZEA</u> 17. KONTRATUAREN ARDURADUNA Zarauzko Udaleko Zerbitzu Juridikoetako AOT (Ondarea eta ondare erantzunkizun arloa) izango da kontratu hau gauzatzearen arduraduna, SPKLren 62. artikuluan xedatutakoaren arabera. 18. KONTRATUA GAUZATZEA Enpresa adjudikaziodunaren gain eta kontura beteko da kontratua, SPKLaren 197. artikuluan xedatutakoaren arabera. Kontratua gauzatzeko, plegu honetan jasotako klausulak eta espedienteari erantsitako	serán archivadas en su expediente. Adjudicado el contrato y transcurridos los plazos para la interposición de recursos sin que se hayan interpuesto, la documentación que acompaña a las proposiciones quedará a disposición de los y las interesadas. Transcurrido el plazo de 1 mes desde que dicha documentación quede a disposición de los y las interesadas, la Administración podrá disponer sobre la destrucción de la documentación aportada por las personas o empresas licitadoras cuando éstas no hayan procedido a su retirada. El contrato se formalizará en documento administrativo que se ajuste con exactitud a las condiciones de la licitación, debiendo comparecer en el Ayuntamiento para ello. En el caso de falta de formalización del contrato por causas imputables a la Administración, se indemnizará a la empresa adjudicataria de los daños y perjuicios que la demora le pudiera ocasionar. 16. FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO El contrato se formalizará conforme a lo previsto en el artículo 153 de la LCSP en documento administrativo que se ajuste con exactitud a las condiciones de la licitación, debiendo comparecer en el Ayuntamiento para ello. <u>III. EJECUCIÓN DEL CONTRATO</u> 17. RESPONSABLE DEL CONTRATO En el presente contrato, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 62 de la LCSP se designa como responsable de la ejecución del contrato al TAG de los Servicios Jurídicos Municipales (área de Patrimonio y responsabilidad patrimonial). 18. EJECUCIÓN DEL CONTRATO La ejecución del contrato se realizará a riesgo y ventura de la empresa adjudicataria, con arreglo al artículo 197 de la LCSP.
---	--



zehaztaperen teknikoak jarraituko dira, eta betiere, Administrazioaren zuzendaritza, ikuskeraren eta kontrolpean. Administrazioak idatziz nahiz ahoz erabili ahal izango ditu ahalmen horiek. Enpresa adjudikaziodunari edo bere mendeko pertsonari leporatu ahal zaizkien ekintzengatik edo omisioengatik kontratuaren marta ona arriskuan jartzen denean, Administrazioak kontratuaren marta ona lortzeko edo berreskuratzeko beharrezkotzat jotzen dituen neurriak hartzea agindu dezake. Kontratista berari egoztekoak diren arazoak direla-eta, epea bere osotasunean betetzerakoan berandutzen bada, Administrazioak bi aukera izango ditu: kontratua bertan behera uztea edo SPKLren 192 eta 193. artikuluek aurreikustako zigorrak jartzea. Kontratuaren xede den prestazioa gaizki betetzen den kasuetan, kontratazio-organoak zigorrak jarri ahal izango ditu, larritasunaren proportzioan: kontratuaren adjudikazio-prezioaren % 1etik % 10era bitartean. 19. KONTRATUA GAUZATZEKO BALDINTZA BEREZIAK 19.1. Hizkuntza arloan. Eskubideak eta betebeharrak euskararen erabileran. 1.Kontratu honek nahitaez bete behar du hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren 6. artikuluan ezarria eta Euskararen erabilera normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legean eta hori garatzen duten arauetan erregulatua, besteak beste, Zarauzko Udalean eta Udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko araudia ematen duen Udal Ordenantza. 2.Enpresa esleipendunak administrazioaren hizkuntz araudiaren arabera jokatu du, kontratuaren xede diren jardura guztietan; era berean, enpresak administrazioarekin	El contrato se ejecutará con sujeción a las cláusulas contenidas en el presente pliego y a las especificaciones técnicas unidas al expediente, bajo la dirección, inspección y control de la Administración, quien ejercerá estas facultades tanto por escrito como verbalmente. Cuando por actos u omisiones imputables a la empresa adjudicataria o a personas de ella dependientes se comprometa la buena marcha del contrato, la Administración podrá exigir la adopción de las medidas que estime necesarias para conseguir o restablecer el buen orden en la ejecución del mismo. Cuando la empresa contratista, por causas imputables al mismo, hubiera incurrido en demora respecto al cumplimiento del plazo total, la Administración podrá optar indistintamente por la resolución del contrato o por la imposición de las penalidades previstas en los artículos 192 y 193 de la LCSP. En el caso de cumplimiento defectuoso de la prestación objeto del contrato, el órgano de contratación podrá imponer penalidades, en proporción a la gravedad, por importe entre 1% y el 10% del precio de adjudicación del contrato. 19. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN 19.1. Materia lingüística. Derechos y obligaciones en el uso del euskera 1.Este contrato se halla sujeto al régimen de doble oficialidad lingüística establecido por el Estatuto de Autonomía del País Vasco en su artículo 6º y regulado por la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, básica de normalización del uso del euskera, y por la normativa que la desarrolla, entre otros, la Ordenanza Municipal sobre las normas para la normalización del uso del euskera en el Ayuntamiento y municipio de Zarautz. 2.La empresa adjudicataria actuará de
--	---



dituen ahozko zein idatzizko harremanak administrazioaren lan hizkuntzaren arabera izango dira. 3.Ondorengo baldintza agerian ezartzen diren hizkuntza baldintzek kontratuaren funtsezko obligazioa izatera daramate Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren ondorioetarako, eta hortaz, kontratuaren gainerako baldintzak ez betetzeak dituen ondorio berdinak izango ditu: zigor sistema aplikatzea edo kontratua suntsiaraztea. 4.Normalean administrazio kontratatzailearekin euskara erabiliko da kontratuak eragiten dituen harremanetan: a) Ahozko komunikazioetan (aurrez aurreko eta telefono bidezko harremanetan): euskaraz. b) Kontratuaren xede diren idazkiak euskaraz egingo dira. 19.2. Enpresa adjudikaziodunaren lan eskubideak eta betebeharrak. 1. Kontratuak derrigorrez bete beharko ditu lan-arloan, Gizarte Segurantzaren arloan eta laneko segurtasun eta osasunaren arloan indarrean dauden eta aplikagarri diren legezko, arauzko eta hitzarmenezko xedapenak. Kontratua indarrean den bitartean, kontratuaren hasierako plantillan aldaketak gertatzen badira (bai erretiro, heriotza, borondatezko baja, kaleratze, aldi baterako ezintasun, ezintasun iraunkor eta abarregatik, bai zerbitzuaren beharregatik), baja hori bete aurretik adjudikaziodunak Udalari horren berri emango dio. Adjudikaziodunaren ardura osoa izango da bere zerbitzuan izango dituen langileen kontratazioa eta horien prestakuntza. Zarauzko Udalak ez du inongo harreman juridikorik izango	conformidad con las normas lingüísticas que de hecho se apliquen en la administración contratante, en todos los cometidos objeto del contrato. Asimismo, las relaciones tanto verbales como escritas de la empresa con la administración se ajustarán a la lengua de trabajo de ésta última. 3.Los requerimientos lingüísticos que se recogen en los presentes pliegos, así como en los pliegos de prescripciones técnicas constituyen una obligación esencial del contrato a los efectos del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y su incumplimiento puede tener consecuencias idénticas al del resto de condiciones, es decir, la aplicación de penalidades o su resolución. 4.Normalmente se utilizará el euskera con la administración contratante, en todas aquellas relaciones que se den como consecuencia del contrato: a) La comunicación verbal se realizará en euskera. b) Los documentos que son objeto del contrato se entregarán en euskera. 19.2. Derechos y obligaciones laborales de la empresa adjudicataria. 1. El presente contrato se halla sujeto al cumplimiento de las disposiciones legales, reglamentarias y convencionales vigentes y que resulten de aplicación en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad y salud en el trabajo. Durante la vigencia del contrato y siempre que se produzca una variación en la plantilla con que se inicia el mismo, bien sea por jubilación, defunción, baja voluntaria, despido, invalidez, etc. o cualquier otra que se produzca por necesidades del servicio la empresa adjudicataria está obligada a dar cuenta al Ayuntamiento previamente a cubrir la baja causada.
---	---



adjudikaziodunarentzat lanean diharduten langileekin, ez agiri hauen xede den kontratua indarrean den bitartean ez kontratua bukatu ondoren ere. 2. Kontratuaren xede den jardueran arituko diren langileei zein hitzarmen kolektibo aplikatu zaien adierazi beharko dute lizitatzailerek, adjudikazioa lortzen badute. Halaber, behin kontratua adjudikatu eta gero langileei benetan aplikatuko zaizkien lan baldintzei buruz eskatzen zaien informazio guztia ematera behartuta egongo dira. 3. Hitzarmen kolektiboan jasotako soldata ordaindu beharko du enpresa adjudikaziodunak kontratua gauzatzen den denbora guztian, beti ere langileari dagokion lanbide-kategoriaren arabera, eta ordaintzekoa den soldata ezin izango da, inola ere, txikiagoa izan. 4. Klausula honetako baldintzak kontratuaren funtsezko betebeharrak dira, SPKLren ondorioetarako. Hortaz, baldintzak betetzen ez badira, kontratua bertan behera gelditu ahal izango da, lege horren 221.f) artikuluaaren arabera. 19.3. Berdintasuna. Emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko eskubide eta betebeharrak. 1. Enpresa adjudikaziodunak nahitaez beteko ditu honako hauek: 3/2007 Lege Organikoa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirakoa; 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistarik gabe Bizitzeko Legearen testuategina onartzen duena; eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Zarauzko Udal Ordenantza. 2. Emakumeen eta gizonen berdintasun eragingarrirako 3/2007 Lege Organikoaren eta Enplegu eta lanaren arloan emakumeen eta gizonen arteko tratu-eta aukera-berdintasuna	Será de cuenta y cargo de la empresa adjudicataria exclusivamente la contratación del personal a su servicio y su formación. El Ayuntamiento de Zarautz no tendrá relación jurídica alguna con el personal al servicio de la adjudicataria durante el plazo de vigencia del contrato objeto de este pliego ni al término del mismo. 2. Quienes liciten deberán indicar el convenio colectivo que será de aplicación a las personas trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato, en el caso de resultar adjudicatarios. Asimismo, estarán obligados a facilitar cuanta información se requiera sobre las condiciones de trabajo que, una vez adjudicado el contrato, se apliquen efectivamente a las personas trabajadoras. 3. La empresa adjudicataria deberá a lo largo de toda la ejecución del contrato, abonar el salario recogido en el convenio colectivo de aplicación según la categoría profesional que le corresponda a la persona trabajadora, sin que en ningún caso el salario a abonar pueda ser inferior a aquel. 4. Los requisitos de esta cláusula constituyen obligaciones esenciales del contrato a los efectos de la LCSP, y su incumplimiento puede motivar la resolución del mismo, de conformidad con el artículo 211. f) de la citada ley. 19.3 Igualdad. Derechos y obligaciones para garantizar la igualdad de mujeres y hombres. 1. La empresa adjudicataria deberá cumplir los principios y obligaciones establecidos en la Ley Orgánica 3/2007 para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres y en la Ordenanza Municipal de Zarautz para la Igualdad de Mujeres y Hombres.
---	---



bermatzeko presako neurrien martxoaren 1eko 6/2019 Errege Lege Dekretuaren arabera: — 50 langiletik gorako enpresei Berdintasun Planaren erregistro-orria eta ordainsarien auditoria-erregistroa eginga dutela egiaztatzea. (901/2020 Errege Dekretua, Berdintasun Planen erregistroari buruzkoa eta 902/2020 Errege Dekretua, emakume eta gizonen ordain-sarien berdintasunari buruzkoa). — Berdintasun Plana oraindik erregistratuta ez duten aurreko paragrafoan aipatutako enpresen kasuetan, Berdintasun Plana aurkeztu beharko dute, ordainsarien diskriminazioa ekiditeko onartutako neurriak barne. 3. Enpresa adjudikaziodunak emakumeen aurkako diskriminazioari aurre egiteko neurrien zerrenda edo plana aurkeztu beharko du; sexu- eta sexuagatik- jazarpen sexistaren aurkako neurriak, askatasun sexuala bermatzeko neurriak edota LGBTBI+ kolektiboen kontrako jazarpenei aurre egiteko neurriak. 4. Enpresa adjudikaziodunak dokumentazio, idazki, publizitate, irudi eta material guztietan komunikazioa modu ez-sexista eta barneratzailean erabiliko du (Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Udal Ordenantzaren 34. artikulua). 5. Beste neurri batzuk hartzeari utzi gabe eta berdintasun arloan indarrean dagoen legeriari jarraiki, kontratuaren adjudikaziodunak, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna dela eta, arreta berezia jarriko du soldata-diskriminazioan (Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Zarauzko Udal Ordenantzaren 36 artikulua eta Kontratuen Legearen 1.3 artikulua). 6. Zerbitzua garatuko duten talde lizitatzailerako pertsona guztiek emakumeenganako eta gizonenganako jarrera errespetagarria eta berdinzalea edukiko dute une oro, eta inoiz ez dute izango jarrera desatsegin, mingarri edo	2. De conformidad con la Ley Orgánica 3/2007 para la igualdad efectiva de mujeres y hombres y el Real Decreto-ley 6/2019 de 1 de marzo, de medidas urgentes para garantía de la igualdad de trato y de oportunidades entre mujeres y hombres en el empleo y la ocupación: — Las empresas de 50 o más trabajadores y trabajadoras deberán justificar haber realizado el registro del Plan de Igualdad y de la auditoría de los salarios (Real Decreto 901/2020, por el que se regulan los Planes de Igualdad y su registro, Real Decreto 902/2020 de Igualdad retributiva de mujeres y hombres). — Las empresas referenciadas en el párrafo anterior que todavía no tengan registrado el Plan de Igualdad, deberán presentar dicho Plan de Igualdad, así como las medidas aprobadas para evitar la discriminación retributiva. 3. La empresa adjudicataria deberá presentar la relación o plan de medidas para prevenir la discriminación contra las mujeres; medidas contra el acoso sexista por razón de sexo, medidas para garantizar la libertad sexual o medidas para combatir el acoso al colectivo LGBTBI+. 4. La empresa adjudicataria hará un uso de la comunicación de manera no sexista e inclusivo de la comunicación en toda la documentación, escritos, publicidad, imágenes y materiales (artículo 34 de la Ordenanza Municipal de Zarautz para la Igualdad de Mujeres y Hombres). 5. Sin perjuicio de otras medidas y en virtud de la legislación vigente en materia de igualdad, la entidad adjudicataria prestará especial atención a la discriminación salarial en relación con la igualdad entre mujeres y hombres. (artículo 36 de la Ordenanza Municipal de Zarautz para la Igualdad de Mujeres y Hombres y artículo 1.3. de la LCSP).
--	---



diskriminatzaileak, sexu, ideologia, jatorri etniko, nazionalitate edo sexu-orientazioagatik. 7. Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 62 eta 210. artikuluen arabera, kontratuaren arduradunak ikuskatuko du ea kontratuko berdintasun-baldintzak betetzen diren, segimendua egingo du, eta horretarako behar diren erabakiak hartuko ditu. Ikuskapena ez da bukaeran bakarrik egingo; aitzitik, jarraitua izango da. Halaber, baldintza hauek betetzeko, adjudikaziodunak Berdintasun Departamentuaren aholkularitza eta laguntza jaso ahal izango ditu. 8. Klausula honetako baldintzak kontratuaren funtsezko betebeharrak dira, Kontratuen Legearen ondorioetarako. Hortaz, baldintzok betetzen ez badira, kontratua bukatu daiteke, lege horren 211.f) artikuluen arabera. 20. KONTRATUA BUKATZEKO ARRAZOIAK Urriaren 8ko 50/1980 Legeak, Aseguru Kontratuak arautzen dituenak, aurreikusitakoak. 21. IZAERA PERTSONALEKO DATUEN BABESA 21.1. Enpresa adjudikaziodunak hauetan xedatutakoa bete beharko du: 2016/679 Erregelamendua (EB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa (95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duena); eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa. 21.2. Baldin, enpresa kontratistak edo subkontratistak, kontratua dela-eta, datu pertsonalak tratatzen edo eskuratzen baditu, Sektore Publikoko Kontratuen Legeak hogeita bosgarren xedapen gehigarrian xedatutakoa beteko du, bai eta honako arau hauek ere:	6. Todas las personas del equipo licitador que vayan a desarrollar el servicio mantendrán en todo momento una actitud respetuosa e igualitaria hacia mujeres y hombres, sin que puedan en ningún momento mostrar actitudes desagradables, ofensivas o discriminatorias por razón de sexo, ideología, origen étnico, nacionalidad u orientación. 7. De conformidad con el artículo 62 y 210 de la LCSP, la persona responsable del contrato inspeccionará el cumplimiento de condiciones de igualdad del contrato, hará seguimiento, adoptará las decisiones y dictará las instrucciones necesarias a tal fin. La inspección se realizará no solo a su finalización sino de modo continuado. Asimismo, para el cumplimiento de estos requisitos, la empresa adjudicataria podrá contar con el asesoramiento y la ayuda del Departamento de Igualdad. 8. Los requisitos de esta cláusula constituyen obligaciones esenciales del contrato a los efectos de la LCSP, y su incumplimiento puede motivar la resolución del mismo, de conformidad con el artículo 211. f) de la citada ley. 20. CAUSAS DE RESOLUCIÓN DEL CONTRATO Serán causas de resolución del contrato las previstas en la Ley 50/1980, de 8 de octubre, reguladora del Contrato de Seguro. 21. PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL 21.1. La empresa adjudicataria deberá cumplir lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE así como lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.
--	--



1. Tratamenduaren arduradunak emandako jarraibideen arabera bakarrik tratatuko ditu datuak kontratistak. 2. Tratamenduaren xede diren datu pertsonalak hitzarmenaren helburua betetzeko bakar-bakarrik erabiliko dira; ezingo dira, beraz, adierazitako xederako ez beste baterako erabili. 3. Kontratu honen ondorioz tratatutako datu pertsonal bat bera ere ez zaie hirugarrenei jakinaraziko. Horrenbestez, kontratistak hitz ematen du datuok edo horiekin sortutako fitxategiak ez dizkiola jakinaraziko, lagako, transferituko edo komunikatuko hirugarren bati, ez ahoz ez idatziz, ez bitarteko elektronikoen bidez, ez paper bidez, ez sarbide informatikoen bidez, ezta ikusteko ere. 4. Datuak isilpean edukitzeko betebeharra dute bai kontratistak bai kontratuaren xede den zerbitzuan esku hartzen duten langile guztiek, Datu Pertsonalen Lege Organikoan aipatzen den bezala. Kontratua bete delako edo suntsitu delako iraungi ondoren ere, betebeharrak horrek iraun egingo du. 5. Kontratistak hitz ematen du datuen babesaren arloko araudian eta Segurtasuneko Eskema Nazionalen eskatutako bitarteko tekniko, administratibo eta antolakuntzakoak hartuko dituela, hitzarmenaren xede den zerbitzua betetzeko behar diren datu pertsonalen segurtasuna bermatzeko: a) Horri dagokionez, lanean hasi aurretik, enpresak kontratazio-organoari zerrenda bat emango dio, datu pertsonalak eskuratzeko aukera izango duten langile guztien izenekin, abizenekin, funtzioekin eta lana garatuko duten lekuekin. Kontratua bete bitartean langile berriak sartu edo daudenei baja eman behar bazaie, enpresa adjudikaziodunak zerrenda berri bat entregatuko du, aldaketa gertatu denetik gehienez ere astebeteko epean. Bai	21.2. En el caso de que el contrato conlleve tratamiento de datos de carácter personal o el acceso de la empresa contratista o subcontratista a datos de este carácter, se estará a lo dispuesto en la disposición adicional vigésima quinta de la LCSP, y a las siguientes reglas: 1. La contratista únicamente tratará los datos conforme a las instrucciones del responsable del tratamiento. 2. Los datos personales objeto del tratamiento serán utilizados, única y exclusivamente, para la realización del objeto del contrato, no pudiendo ser destinados a finalidad diferente a la señalada. 3. Ninguno de los datos personales tratados como consecuencia de este contrato será facilitado a terceros. A tal efecto, la contratista se compromete a no revelar, transferir, ceder o comunicar dichos datos o los ficheros creados con los mismos, ya sea verbalmente o por escrito, por medios electrónicos, papel o mediante acceso informático, ni siquiera para su visualización, a ningún tercero. 4. La contratista y todo el personal que intervengan en la prestación objeto del contrato quedan obligados por el deber de secreto a que se refiere la Ley Orgánica de Protección de datos de carácter Personal. Este deber perdurará aún después de que el contrato se haya extinguido bien por su cumplimiento bien por su resolución. 5. La contratista se compromete a adoptar las medidas técnicas, administrativas y organizativas exigidas por la normativa vigente en materia de protección de datos, necesarias para garantizar la seguridad de los datos de carácter personal tratados para la realización de los trabajos objeto de este contrato: a) A este respecto, la empresa deberá entregar al órgano de contratación antes del inicio de los trabajos una relación con el nombre, apellidos, funciones y lugar donde van a desarrollar el trabajo de todo el personal que tenga acceso a los datos de carácter personal. Si durante el
--	---



enpresa adjudikaziodunak bai zerrenda horietan azaltzen diren langileek formalki hitz eman behar dute, idatziz, tratatutako datuei buruzko sekretu profesionala gordeko dutela. b)Adjudikaziodunak baldintza teknikoetan zehazten diren segurtasun-neurriak aplikatuko ditu tratamendu-zentroetan, lokaletan, ekipotan, sistemetan eta programetan, baldin eta halakorik zehazten bada. c)Kontratuaren xede den zerbitzua bukatu ondoren, adjudikaziodunak itzuli edo suntsitu edo ezabatu egingo ditu datu pertsonalak dituzten fitxategi guztiak. Suntsiketa egin ondoren ezinezkoa izango da horiek berreskuratzeko edozein prozesu aplikatzea. Akta bidez egingo da fitxategiak itzultzearen edo suntsitzearen ziurtagiria, eta enpresa adjudikaziodunaren ordezkariak eta lanen zuzendaritza betetzen duen pertsonak sinatuko dute. Aktan zirkunstantzia horiek guztiak jasoko dira. III.- IZAERA, ARAUBIDE JURIDIKOA ETA JURISDIKZIO ESKUDUNA 22. IZAERA ETA ARAUBIDE JURIDIKOA Kontratu hau izaera pribatukoa da eta honakoek arautuko dute: - Kontratua prestatu eta esleitzeko: SPKL, eta horren garapeneko xedapenak. Osagarri gisa zuzenbide administratiboko gainerako arauak, edo bestela, zuzenbide pribatuko arauak, beti ere, subjektu edo entitate kontratugilearen arabera tokatzen dena. -Kontratuaren ondorioetarako eta iraungipenerako: zuzenbide pribatuko arauak, espezifikoki urriaren 8ko 50/1980 Legea, Aseguru Kontratuak arautzen dituenak. Agiri honetako xedapenak espedienteari erantsitako gainerako baldintza fakultatiboen gainetik daude, gai erabat teknikoetan izan ezik.	curso de la ejecución del contrato fuera necesario incorporar o dar de baja a personal, la empresa adjudicataria entregará una nueva relación en un plazo máximo de una semana desde que sucediera este hecho. Tanto la empresa adjudicataria como todo el personal que figure en estas relaciones deberán comprometerse formalmente por escrito a mantener el secreto profesional con respecto a los datos tratados. b) La adjudicataria se obliga a implementar las medidas de seguridad con respecto a los centros de tratamiento, locales, equipos, sistemas y programas que, en su caso, se especifiquen en los pliegos técnicos. c) Una vez finalizada la prestación objeto del contrato deberán devolverse todos los soportes o destruir o borrar todos los ficheros que contengan datos de carácter personal por parte de la empresa adjudicataria. La destrucción se realizará de tal manera que sea imposible aplicar cualquier proceso de recuperación. La certificación de la devolución o destrucción de los ficheros se realizará mediante un acta suscrita por el representante de la adjudicataria y por la persona que ejerza la dirección de los trabajos en la que consten tales circunstancias. III.- NATURALEZA, RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCIÓN COMPETENTE 22. NATURALEZA Y RÉGIMEN JURÍDICO El presente contrato, considerado de naturaleza privada, se registrá: - En cuanto a su preparación y adjudicación, por lo dispuesto en el LCSP, así como en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, y demás normas que, en su caso, sean de aplicación a la contratación de las Administraciones Públicas. - En cuanto a sus efectos y extinción, por las normas de derecho privado, específicamente por la Ley 50/1980, de 8 de octubre, reguladora del Contrato de Seguro.
--	--



23. JURISDIKZIO ESKUDUNA Era berean, kontratuaren prestaketan eta esleipenean sortzen diren auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren mende egongo dira. Eta kontratua betetzetik eta esleitzetik sortzen direnak, berriz, jurisdikzio zibilaren mende. Bestalde, SPKLaren 44 artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoaren arabera, kontratu honi kontratazio-arloko errekurtsio berezia jarri ahal zaio. Zarautz, 2026ko iraila I. ERANSKINA. DEUC II. ERANSKINA. ESKAINTZA Lizitatzailaren datuak: Izen-abizenak Helbidea..... Posta Kodea Nortasun-agiria Telefonoa Ordezkararen datuak (ordezkaririk egonez gero) Izenabizenak..... Helbidea..... Posta Kodea Nortasun-agiria edo IFK (pertsona juridikoa bada): Telefonoa ZARAUZKO UDALAREN ASEGURU PRIBATUAK kontratatze, Zarauzko Udalak deitutako prozeduraren berri jakin dut, eta adierazten dut: ADIERAZPENA: 1.- Konpromisoa hartzen dut onartutako pleguen arabera gauzatzeko, urteko prezio eta baldintza hauetan: 1. Sorta: Kalteak ondasun higieizinei (edukitzailea eta edukia) eta ondasun	Salvo en las materias estrictamente técnicas, el presente Pliego prevalecerá en todas sus disposiciones sobre el resto de las condiciones facultativas en su caso unidas al expediente. 23. JURISDICCIÓN COMPETENTE Los litigios derivados de actos en relación con la preparación y adjudicación del contrato quedarán sometidos a la jurisdicción del orden contencioso-administrativo. El orden jurisdiccional civil será el competente para resolver las controversias derivadas de su cumplimiento y extinción. Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 44 y siguientes de la LCSP, el presente contrato será susceptible de recurso especial en materia de contratación. Zarautz, septiembre de 2026 ANEXO I. DEUC ANEXO II. PROPUESTA D....., con domicilio en CP....., D.N.I. nº....., teléfono en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en representación de con domicilio en teléfono y D.N.I. nº.....), enterado/a del procedimiento convocado por el Ayuntamiento de Zarautz para la “CONTRATACIÓN DE LOS SEGUROS PRIVADOS DEL AYUNTAMIENTO DE ZARAUTZ”, declaro
---	---



higigarri, Zarauzko Udalaren eta bere erakunde autonomoen ondarea osatzen dutenak. (prima eskainia poliza eta iraupen osorako, eta beregain hartuta arriskuaren % 100) Prima garbia:..... Kontsortzioa:..... Errekarguak, kargak, zergak: PRIMA GUZTIRA: Hobekuntzak Hiri-altzarietako kalteen bermea: sute-, tximista- eta leherketa-ezbeharretarako bakarrik, eta Udalaren titulartasun eskusiboko ondasunetarako bakarrik, lehen arrisku batekin - 100.000 eurokoa eta 10.000 euroko frankiziarekin 2. Sorta: Kalteak, Zarauzko Udalak eta bere erakunde autonomoen izan dezaketen erantzukizun zibila/ondarekoaren ondorioz eginak hirugarren bati, jabetza publikoko eta ondareko jabetzako ondasunen titularra baita, eta zerbitzu publikoak ematen baititu. (prima eskainia poliza eta iraupen osorako, eta beregain hartuta arriskuaren % 100) Prima garbia:..... Errekarguak, kargak, zergak: PRIMA GUZTIRA: Hobekuntzak: - Ondare-galera hutsagatik azpiligua ezbehar eta urteko 600.000 €-ra arte handitzea. - Datuak babesteko bermearen azpimugea 600.000 eurora igotzea. 3. Sorta: Ibilgailu flota. (Poliza eta iraupen osorako eskaintako prima, beregain hartuz arriskuaren %100) Prima garbia:..... Kontsortzioa:..... Hobekuntzak - Mozkinetan parte hartzea ezbehar-tasari ez izateagatik: - Frankizia murriztea	1º.- Que me comprometo a su ejecución con arreglo a los pliegos aprobados, por el siguiente precio/año y condiciones: Lote 1: Daños a inmuebles (continente y contenido) y muebles que integran el Patrimonio del Ayuntamiento de Zarautz (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Consorcio:..... Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL: Mejoras Garantía de daños en mobiliario urbano: exclusivamente para los siniestros de incendio, rayo y explosión y solo para los bienes de exclusiva titularidad del Ayuntamiento, con un primer riesgo de 100.000 euros y con una franquicia de 10.000 euros. Lote 2: Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil/Patrimonial en que pueda incurrir el Ayuntamiento de Zarautz y sus Organismos Autónomos frente a terceros, en su condición de titular de bienes de dominio público y patrimoniales, así como prestadora de servicios públicos. (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL: Mejoras -Incremento del sublímite por perjuicio patrimonial puro hasta los 600.000€/ siniestro y anualidad. - Incremento del sublímite de la garantía de protección de datos a 600.000€. Lote 3: Flota de Vehículos. (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Consorcio:..... -Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL:
--	--



4. Sorta: Bizitza eta istripu poliza (prima eskainia poliza eta iraupen osorako, eta beregain hartuta arriskuaren % 100) Prima garbia:..... Errekarguak, kargak, zergak: PRIMA GUZTIRA: Ezbehar-tasarik ezagatik edo aldeko ezbehar- tasagatik mozkinetan izandako partaidetzaren ehunekoa zenbateko handiagoan handitzea 5 Sorta: goi-kargu eta langile publikoen lege- erantzukizuna: (prima eskainia poliza eta iraupen osorako, eta beregain hartuta arriskuaren % 100) Prima garbia:..... Errekarguak, kargak, zergak: PRIMA GUZTIRA: Hobekuntzak: Eskatutako kalte-ordainaren muga handitzea: 6. Sorta: Kalteak erreklamatzea eta defentsa juridikoa: Prima eskainia poliza eta iraupen osorako, eta beregain hartuta arriskuaren % 100) Prima garbia:..... Errekarguak, kargak, zergak: PRIMA GUZTIRA: Hobekuntzak: 15.000 eurorainoko muga-igoera. Defentsa-bermea zerbitzu-kontratuetan sartzea. 2.- Administrazio-klausula zehatzen eta teknikoen agiria, eta kontratu hau arautu behar duten gainontzeko agiriak ezagutzen ditut. Horiek horrela, nire gain hartu eta ontzat ematen ditut oso-osorik. 3.- Kontratuak burutzeko indarrean dagoen araudiak eskatutako baldintza eta betebeharrak guztiak betetzen ditut.	Mejoras: -Participación en beneficios por no siniestralidad: - Reduccion de franquicia Lote 4: Vida y accidentes. (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL: Aumentar el porcentaje de participación en beneficios por no siniestralidad o por siniestralidad favorable Lote 5: Responsabilidades legales de altos cargos y empleados públicos. (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL: Mejoras: -Aumento del límite de indemnización exigido:. Lote 6: Reclamacion de daños y defensa jurídica: (prima ofertada para la totalidad de la póliza y duración, con asunción del 100 % del riesgo) Prima neta:..... Recargos, gravámenes, impuestos:..... PRIMA TOTAL: Mejoras: Incremento de límites hasta 15.000€. Inclusión de la garantía de defensa en contratos de servicios.. 2º Que conozco los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y demás documentación que ha de regir el contrato, que expresamente asumo y acato en su totalidad.
--	---



4.- Era berean, lanaren zein zergen arloan legeak dioena edo araututa dagoena bete beharko dut 5.- Kontratuaren xede den jardueran arituko diren langileei zein hitzarmen kolektibo aplikatu zaien adierazten dut, adjudikazioa lortuko banu: ZEHAZTU ZEIN -(e)n, 2026ko -ren- (e)an Sinadura	3º.- Que cumpla con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para la ejecución del contrato. 4º.- Que asimismo me obligo al cumplimiento de lo legislado o reglamentado en materia laboral y tributaria. 5º.- Que el convenio colectivo que será de aplicación a las personas trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato, en el caso de resultar adjudicatario será el siguiente: INDICAR CUAL..... En a de de 2026 Fdo: